



Se celebró los días 30 y 31 de marzo

## Éxito de la IV Muestra del Comercio y los Servicios de Ejea de los Caballeros

Coincidiendo con el inicio de la Semana Santa, la Asociación del Comercio y los Servicios de Ejea de los Caballeros celebró su IV Muestra en el Polideportivo Municipal, después de tres ediciones en las que había sido el Casino España el espacio elegido para esta exposición.

El resultado ha sido positivo desde todos los puntos de vista. El cambio de recinto disparó hasta tal punto la demanda de stands que, al final, resultó insuficiente, obligando a los organizadores a pensar en otras posibilidades para 1997. También fue desbordante la afluencia de público, que

abarrota el Pabellón todos los días y tuvo incluso que quedarse en la calle el domingo a la hora del desfile de modelos, a pesar de la climatología adversa.

Javier Díez, Presidente de la Asociación organizadora, no cabía en sí de contento. «Se han cumplido todas las expectativas sobradamente y no puedo tener sino palabras de agradecimiento para todos los que lo han hecho posible, empezando por los compañeros de la Asociación, por los expositores y, desde luego, el Ayuntamiento, que ha colaborado en todo lo que le hemos solicitado».

El Presidente de la Asociación de Comercio considera que se dan ya las condiciones para que Ejea tenga una gran Feria.

LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS quiere sumarse a la serie de felicitaciones que la Asociación de Comercio y Servicios ha recibido estos días. La promoción del municipio es un objetivo que este medio de comunicación comparte con la Asociación, por lo que estas páginas estarán siempre al servicio de sus proyectos. Este número se hace, por ello, amplio eco de la Muestra, así como de los debates que el seno del Consejo de Fomento se están desarrollando sobre cuál debe ser el futuro ferial de nuestra ciudad.

(Páginas 8 y 9)



## La Coral «San Ignacio» ganó el XXVII Certamen de Ejea

La Coral donostiarra «San Ignacio» ganó el XXVII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros, que se celebró los pasados 12, 13 y 14 de abril. En la edición anterior, había obtenido el 2.º Premio.

El coro aragonés mejor clasificado fue la Coral «Locus Amoenus», de Zaragoza, que obtuvo el 3.º

Premio y el Premio del Público. Esta coral participó en el II Festival de Coros Aragoneses celebrado en marzo en Ejea, en el que fue seleccionada junto con la Coral de Almudévar.

El XXVII Certamen Coral se saldó con un gran éxito de público y de nivel artístico.

(Página 20)

## Una delegación del Ayuntamiento de Marmande visitó nuestra ciudad

Una delegación del Ayuntamiento de Marmande, encabezada por Gerard Gouzes, visitó Ejea de los Caballeros coincidiendo con la celebración de las pasadas Fiestas del Agua. Maurice Cazassus, presidente del Comité de Hermandamiento y dos miembros de la corporación marmandina, acompañados todos ellos por sus respectivas esposas, completaron la representación francesa.

Desde que en 1992, con la firma de un protocolo de hermandamiento, se recuperó la intensidad de la relación mantenida entre ambos municipios desde 1973, to-

dos los años suelen producirse visitas institucionales en las dos direcciones. Se ha tratado de recuperar el intercambio escolar, pero, sobre todo, se ha procurado llevar el «jumelage» al terreno cultural y económico. Empresarios marmandinos y ejeanos han visitado respectivamente Ejea y Marmande y, en concreto, el Ayuntamiento de Ejea va a participar este año, por segunda vez, en la Feria Internacional de Muestras de Marmande.

El sábado 13 de abril, la Corporación ejeana al completo dispuso una sencilla recepción a la

representación francesa, en la que ambos alcaldes renovaron el propósito de estrechar los lazos entre ambas ciudades, resaltando la coincidencia de problemas, perspectivas e inquietudes así como la necesidad de afrontar el futuro superando la perspectiva nacional, pues el reto europeo nos pone a todos ante las mismas dificultades y, a la vez, ante el mismo horizonte de ilusión por una Europa basada en el bienestar, la tolerancia y la libertad.

(Páginas 8 y 17)

## TEATRO DE LA VILLA

Viernes 24 de mayo  
9,30 de la noche

ACTUACIÓN DE

VOL RAS

Con el espectáculo

GAGMANIA

## El Consejo Municipal de Fomento diseña el desarrollo económico de Ejea de los Caballeros

En su reunión del pasado 21 de marzo, el Consejo de Fomento y Desarrollo de Ejea de los Caballeros abordó varias cuestiones relacionadas con la política municipal en relación con esa materia.

Las subvenciones municipales para la creación de empleo, la creación de una Sociedad Municipal de Fomento, el futuro ferial de Ejea, la propuesta de la CAI para firmar un convenio dirigido a la captación de empresas para el Polígono, el inicio del debate del Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas, fue-

ron algunos de los temas tratados por los representantes sociales, políticos y empresariales del municipio.

LA VOZ DE EJEA desarrolla todos estos temas en las páginas interiores, así como otros relacionados con la economía local recién acaecidos al cierre de esta edición, como el inicio de la actividad de Conservas «Ejea» o la autorización de la DGA para la instalación en Ejea de la industria «Inver Arroz, S.A.»

(Páginas 1 y 5)

## SUMARIO

Adjudicado el avance de la revisión del Plan de Urbanismo

(Página 4)

El Alcalde es objeto de una querrela por parte de dos policías municipales

(Página 4)

Ejea reivindica un Hospital Comarcal

(Página 5)

Cumbre municipalista en el Monasterio de Piedra

(Página 6)

Ejea puede aumentar su capacidad de embalse en 50 hm<sup>3</sup>

(Página 7)

El Colegio «Mamés Esperabé» conmemora el 250 aniversario del nacimiento de Goya

(Página 14)

El Ministerio de Trabajo crea en las Cinco Villas una Unidad de Promoción y Desarrollo

(Página 15)

Charo Tris repetirá su actuación el día 20 de abril

(Página 16)

## Teléfonos

Ayuntamiento.....	66 11 00
Policía Local.....	66 11 00
Bomberos.....	66 01 01
Guardia Civil.....	66 11 55
Juzgado.....	66 02 41
Seguridad Social:	
Urgencias.....	66 17 64
Teléfono-cita.....	66 18 61
I. N. S. S.....	66 11 87
Asociación Aragonesa de ex-Alcohólicos.....	66 02 24
Ambulancias:	
Cruz Roja.....	66 81 56
Bomberos.....	66 11 55
Seguridad Social.....	66 18 61
Protec. Civil (emerg.).....	006
Registro de la Propiedad.....	66 03 91
Delegación de Hacienda.....	66 04 04
INEM.....	66 12 51
Centro Drogodependencias.....	66 08 41
Hogar Tercera Edad.....	66 02 54
Extensión Agraria (Gobierno de Aragón).....	66 02 02
RENEE (Información Permanente).....	28 02 02
Parada de taxis.....	66 00 12
Autocares Sanz (Barrios).....	66 07 71
Grúas Vinacua.....	66 15 72
Grúas Cinco Villas.....	66 08 90
Correos.....	66 02 60
Radio Aragón «Cinco Villas».....	66 20 61
Casa de las Cinco Villas.....	66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas.....	66 35 44
Centro de Educación Adultos.....	66 28 65
Musical «Xeya».....	66 10 08
Parroquia.....	66 14 43
I. T. V.....	66 44 51
Funeraria Vinué.....	66 14 86
Funeraria Cinco Villas.....	66 03 44
O. M. I. J.....	66 28 66
E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas).....	23 33 45



**BÁRBAROS.** No es la primera vez que en este espacio tratamos el tema de los contenedores de basuras. En esta ocasión, no hacemos una crítica —siempre constructiva— a los usuarios de los mismos, sino al comportamiento inaceptable de aquellos individuos que se dedican a volcar los contenedores y a esparcir las bolsas de basura. En la fotografía, podemos observar el estado en que quedaron dos contenedores ubicados al final de la calle Herreras después de una noche de sábado. Bien está que cada cual se divierta como prefiera, pero siempre respetando a los demás y al bien público, que, en definitiva, es de todos, incluso de los que atentan contra él.



**HÉROES.** Cuando se dice que la organización del Certamen Coral de Ejea de los Caballeros es fruto de un trabajo colectivo, se está hablando de que las grandes empresas nunca pueden ser asumidas por personas individuales, sino por el trabajo de los grupos. Es la ciudad entera la que se vuelca en el certamen, proyectando hacia el exterior sus mejores virtudes cívicas.

Esto se pone de manifiesto en la labor que la Coral Polifónica Ejea desarrolla en el Certamen Coral, colaborando desinteresadamente en el control de las sesiones de concurso, abriendo las actuaciones del certamen y siendo la anfitriona de todos los coros que desde distintos puntos de España llegan hasta Ejea.

## Farmacias

### ABRIL

Del 29 abril al 5 mayo..... Cavero

### MAYO

Del 6 al 12..... Navarro  
 Del 13 al 19..... Cerrada  
 Del 20 al 26..... Pellicer  
 Del 27 al 31..... Cavero

## Demografía

Inscritos en el Registro Civil de Ejea de los Caballeros.

### MARZO

• Nacimientos..... 10  
 • Matrimonios..... 9  
 • Defunciones..... 15

## Viajar

### AUTOBUSES CINCO VILLAS

Ejea-Zaragoza:

- Laborables: 7, 8:20, 10:50, 14:45 y 17:20 horas.
- Domingos y festivos: 10:50, 17:20 y 20:45 horas.

Zaragoza-Ejea:

- Laborables: 8, 13, 17 y 20 horas.
- Viernes: 18:30 horas.
- Domingos y festivos: 10:30, 17 y 20 horas.

### TRENES

Zaragoza-Barcelona

Salida	Tren
2:20	Expreso
3:00	Talgo
4:10	Expreso

6:08	Expreso
7:00	Intercity
9:00	Intercity
12:15	Regional
13:40	Diurno
14:08	Talgo
15:37	Diurno
17:30	Regional
19:05	Talgo
19:40	Diurno

Zaragoza-Madrid

Salida	Tren
2:47	Expreso
3:55	Talgo
7:00	Intercity
8:30	Intercity
10:00	Intercity
12:00	Talgo
14:00	Diurno
14:15	Regional
16:00	Talgo
17:00	Diurno
19:00	Talgo
18:00	Intercity
20:00	Intercity

## BAR - RESTAURANTE

*Herdy*

Paseo del Muro, 14 • Teléfono 66 10 16  
 50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS  
 (Zaragoza)



## SUMELZO, S. A.

OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12  
 Teléfonos 66 10 96 y 66 17 65 • Fax 66 21 77  
 50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

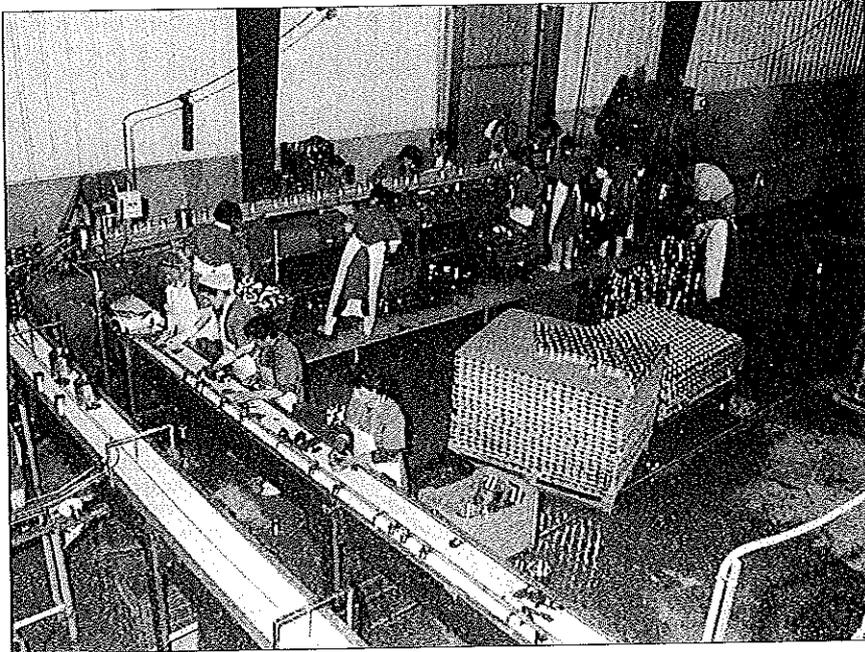
## Con la creación de 56 puestos de trabajo Conservas «Ejea» empieza a funcionar

Conservas «Ejea» ha iniciado su andadura en los últimos días. Se trata de una empresa que empezó a gestarse hace dos años, con el apoyo del Ayuntamiento. Además de aportar el suelo, la entidad local avaló la obra civil y estableció otra serie de ayudas, siempre en relación con los puestos de trabajo creados y con el volumen de productos de la zona allí transformados, que son las dos variables sobre las que está condicionada la colaboración del Ayuntamiento.

En este momento, están prestando sus servicios 56 personas, que se ampliarán sustancialmente cuando se produzcan los momentos álgidos de las campañas del tomate y el pimiento.

El primer trabajo de Conservas «Ejea» está consistiendo en la elaboración de pimiento. La fábrica está comprando alcachofa, para continuar luego con este producto y posteriormente se centrará en el tomate y el pimiento de la zona.

Conservas «Ejea» se sitúa dentro de la modalidad de actividad económica que más conviene a nuestro municipio, de acuerdo



con el criterio cada vez más asentado de que es la industria agroalimentaria y la generación del valor

añadido a partir del regadío el vector básico que debe orientar nuestro desarrollo.

Otras iniciativas que se están planteando en este momento van precisamente en esa dirección.

## El Consejo Municipal de Fomento y Desarrollo se reunió el pasado 21 de marzo

Bajo la presidencia del concejal-delegado de Fomento, Javier Lambán, el Consejo Municipal de Fomento y Desarrollo celebró una reunión ordinaria el pasado 21 de marzo, a la que asistieron la mayoría de sus miembros.

El Consejo perfiló, tras un largo debate, el sistema de subvenciones que el Ayuntamiento ha establecido para fomentar la creación de puestos de trabajo en el municipio. Esta propuesta, tras ser dictaminada en la Comisión de Hacienda, fue aprobada después por el Pleno el día 28 de marzo.

El Consejo dio asimismo el visto bueno al proyecto de creación de una Sociedad Municipal que asuma toda la gestión relativa a la promoción y el desarrollo del municipio de

una forma profesionalizada y ágil.

Dicha Sociedad, cuyo capital sería mayoritariamente municipal, podría estar participada por el sector de la industria y los servicios de la localidad, que, de ese modo, obtendrían prestaciones directas de la misma. De hecho, en la misma reunión, la Asociación del Comercio y los Servicios manifestó su predisposición favorable a estudiar esa posibilidad.

A través de José Antonio Báguena, director del equipo redactor, el Consejo conoció de primera mano el estado de los trabajos de elaboración del Plan Estratégico de Desarrollo de las Cinco Villas, que, una vez terminado, será debatido por los miembros del Consejo antes de extender la discusión

al resto de los municipios de la comarca.

Según José Antonio Báguena, el Plan está a punto de entregarse al Ayuntamiento, por lo que dicho debate podría producirse de manera inmediata.

Otro de los asuntos sometidos a la consideración del Consejo fue la posibilidad de firmar un convenio con la Caja de Ahorros de la Inmaculada para colaborar en la contratación de los servicios de Analistas Financieros Internacionales, que ofrecen la posibilidad de captar iniciativas industriales para el Polígono de Valdeferrín, así como cualquier clase de asesoramiento a las empresas de la localidad en materia de inversión y exportación.

Finalmente, se debatieron las alegaciones que el Ayunta-

miento ha presentado a las Directrices Generales de Ordenación Territorial y se dio cuenta de la celebración de la IV Muestra de Comercio y Servicios, lo cual dio pie a reflexionar sobre lo que debe ser el futuro ferial de nuestra ciudad.

Como se sabe, el Consejo está integrado por representantes políticos y sociales del municipio. Emprearos, cooperativa, sindicatos y organizaciones profesionales comparten este foro con PSOE, PAR, PP e IU, buscando entre todos las mejores soluciones para el desarrollo económico y la creación de empleo.

Fue fundado en 1991 y se renovó hace algunos meses, como consecuencia de los cambios sobrevenidos a raíz de las últimas elecciones municipales.

## El Ayuntamiento subvencionará la creación de puestos de trabajo en el municipio

En el Pleno del pasado 28 de marzo, el Ayuntamiento de Ejea acordó el establecimiento de una línea de subvenciones que incentive la creación de puestos de trabajo en nuestro municipio.

La propuesta, dictaminada por la Comisión de Hacienda, había sido realizada por el Consejo Municipal de Fomento recogiendo un compromiso que el PSOE adquirió con IU en el debate del Presupuesto de 1996.

Hasta ahora, existían subvenciones municipales para las empresas de nueva creación que se instalaran en el Polígono Industrial de Valdeferrín o para las que se trasladaran allí desde el casco urbano.

Las subvenciones aprobadas en el pasado Pleno afectarán a los puestos de trabajo que puedan crearse mediante inversiones o altas de actividad realizadas fuera del Polígono Industrial, siempre que los beneficiarios sean demandantes de primer empleo o personas inscritas en el INEM con una antigüedad de seis meses.

Cada puesto de trabajo creado y mantenido durante tres años será subvencionado con 500.000 pesetas, hasta un máximo equivalente al 95 % del Impuesto de Construcciones satisfecho por la inversión realizada.

Asimismo, por cada puesto se podrá obtener otra subvención adicional de 100.000 pesetas anuales durante tres años, hasta un máximo del 95 % del Impuesto de Actividades Económicas abonado por el titular.

Con estas medidas, el Ayuntamiento trata de ayudar a jóvenes que tratan de crear su primer empleo (alumnos de la Escuela-Taller, por ejemplo) o a cualquier otro ciudadano que, a la hora de instalarse o contratar personal, se enfrenta a gastos de obra, proyectos e impuestos de diversa índole que gravan en gran medida el arranque de la actividad. De este modo, se verá libre al menos de las cargas derivadas de la imposición municipal.



Carretera de Ejea, 14  
Teléfono  
66 02 09 - Fax 66 42 16  
Particular  
66 22 59 y 66 33 43  
Teléfonos móviles  
908 - 13 49 26 y 93 10 16  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

SALA

PH

EJEJA DE LOS CABALLEROS

## Ernesto Lampérez alcalde de El Sabinar

Sabinar es uno de los pueblos de colonización que se construyeron al hilo de la construcción del Canal de las Bardenas. En la actualidad es, quizás, el de menor vigor demográfico y económico de todos estos, debido fundamentalmente a que se le asignaron en su momento las peores tierras de Bardenas y a que muchos de sus habitantes han tomado el camino de la emigración para ganarse la vida.

Ernesto Lampérez Hernández, alcalde del Sabinar, repite por segunda vez mandado en esa responsabilidad. Tiene 34 años, está casado y su profesión es la de peluquero. Entre sus planteamientos prioritarios está, según sus propias palabras, «el luchar por que Sabinar recupere el tono vital que tuvo hace algunos años e intentar que la población retorne y se asiente en nuestro pueblo».

Respecto a la entrada en vigor del Reglamento de Juntas Vecinales y Juntas de Distrito del Municipio de Ejea, Ernesto Lampérez piensa que «está bien acercar la Administración Local a los Barrios. En el caso del Sabinar, es necesario que se impliquen todavía más los diferentes colectivos y asociaciones, en los que encuentro cierta pasividad. Desde que entró en vigor el Reglamento hemos intentado reunir a los distintos sectores de la sociedad del Sabinar y no hemos encontrado el eco que todos esperábamos».

Según el alcalde del Sabinar el problema más grave de su pueblo es el de la falta de asentamiento de la población y el descenso demográfico, «aunque se notan algunos cambios positivos, como la construcción de cinco casas y el registro de nuevos empadronamientos».

También señala el señor Lampérez que «Sabinar es un poco desconocido para el resto del



Ernesto Lampérez,  
alcalde de El Sabinar.

*municipio de Ejea, tal vez por que se encuentre en una posición geográfica un tanto desplazada del eje de conexión entre Ejea y el resto de los pueblos de colonización».*

Como objetivos de su mandato, el señor Lampérez se ha marcado dos: «acondicionar las infraestructuras y mejorar los servicios del Sabinar. Creo que ésta es una condición indispensable para intentar que la calidad de vida aumente en nuestro pueblo y para facilitar el asentamiento de la población, pues éstas son unas premisas indispensables para reactivar al Sabinar». En este sentido, mejorar el estado de las calles y los accesos al pueblo son algunas de sus metas.

Ernesto Lampérez opina que «las relaciones con el Ayuntamiento de Ejea son muy buenas, tanto a nivel político como con los funcionarios. Siempre hemos tenido un sentimiento de vinculación con Ejea, aunque conservemos nuestra propia identidad».

«Soy de la opinión de que la DGA tiene que dar un trato diferencial al Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, por tratarse de un municipio con 9 núcleos diferentes y con muchas cargas a la hora de satisfacer las demandas de cada uno de ellos»; termina diciendo el alcalde del Sabinar.

## Tras el oportuno concurso de proyectos El Ayuntamiento de Ejea contrata la revisión el Plan General de Ordenación Urbana

Mediante acuerdo de la Comisión de Gobierno del pasado 28 de marzo, ratificado por el Pleno celebrado el mismo día, el Ayuntamiento contrató los servicios de un equipo dirigido por Teófilo Martín Sáenz, para revisar el Plan General de Ordenación Urbana.

Se trata de un primer paso, de un Avance de la revisión, que es justamente lo que el Ayuntamiento sacó a concurso y para lo que se seleccionó la oferta de Teófilo Martín, que le costará al Ayuntamiento, 6.960.000 pesetas, con una subvención del 30 % de la Diputación General de Aragón.

El avance deberá estar a disposición del Ayuntamiento seis meses después de la firma del contrato, momento a partir del cual será sometido a información pública y a un amplio debate con todos los sectores del municipio.

«La revisión del Plan —dice Jesús Sarria, concejal de Urbanismo— fue una de las ofertas más emblemáticas de nuestro programa electoral. Tenemos un Plan que ha funcionado razonablemente bien, que es el que hizo Mariano Berges en el primer mandato democrático, pero en los últimos quince años ha cambiado muchas cosas y

hemos considerado necesario revisar aquel Plan para reorientar el urbanismo ejeano en la dirección que requieren los nuevos retos que tiene planteados la ciudad».

El concejal socialista se refiere a la función organizadora del territorio que tiene que asumir en Ejea dentro del diseño del Aragón del siglo XXI que tienen previsto las distintas instituciones de la Comunidad.

Por esa razón, la revisión del Plan tiene que ir pareja a la definición del Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas y a las Directrices Generales de Ordenación Territorial. «Para que Ejea pueda desempeñar su misión en el marco de la comarca y de la región —dice Sarria— es preciso redefinir sus infraestructuras y sus equipamientos, sus comunicaciones, sus servicios. Es preciso disponer de una normativa que facilite alcanzar esos grandes objetivos. Decidir por dónde y cómo ha de crecer Ejea. Mediante qué fórmulas de gestión urbanística. En definitiva, es preciso repensar qué ciudad queremos y cómo queremos ponerla en consonancia con lo que las Cinco Villas y Aragón esperan de nosotros».



Como es lógico, un proyecto de esta envergadura será sometido a un amplio debate. «No queremos —sigue diciendo Sarria— que sea ésta una revisión «de los socialistas». Queremos que sea una revisión hecha por todo el Ayuntamiento y por toda la sociedad, pues luego será responsabilidad de todos desarrollar el nuevo Plan que surja de la revisión. Por eso, garantizo que la participación ciudadana será articulada de manera que sea la más efectiva e intensa posible».

El Ayuntamiento dispondrá del Avance a mediados de octubre, momento a partir del cual empezará la discusión con todas las partes del municipio.

## El Alcalde es objeto de una querrela por parte de dos policías municipales

Dos policías municipales se han querrelado contra el alcalde, Eduardo Alonso, a raíz de una serie de situaciones y actitudes que ellos consideran ilegales.

Antes de que Eduardo Alonso compareciera ante el juez a prestar declaración, cosa que ocurrió el día 10 de abril, la Comisión de Gobierno celebró una reunión extraordinaria para tratar este asunto, en la que los concejales de los diferentes grupos políticos adoptaron por unanimidad un acuerdo que se reproduce en este periódico en los términos en los que ellos pactaron publicitario.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, en sesión extraordinaria celebrada el día 8 de abril, ha acordado por unanimidad autorizar la designación de abogado y procurador para que ejerzan la defensa y representación de la En-

tidad Local ante la querrela interpuesta contra el Alcalde por dos policías municipales, al entender que los hechos imputados al Presidente de la Corporación lo son como consecuencia del ejercicio de su cargo.

Sin entrar a calificar los hechos que motivan dicha querrela, la Comisión de Gobierno entiende que las quejas y reclamaciones de los funcionarios municipales deben resolverse, en primera instancia, por la vía administrativa y que el procedimiento penal (recogido por la legislación como un derecho de ejercicio individual de los ciudadanos) debe ser la vía utilizada una vez agotados los cauces jurídicos administrativos que en derecho existen.

Ello redundará en beneficio de la normalidad institucional y en interés del municipio.

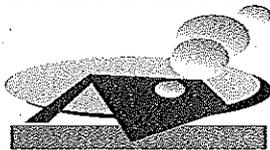
Respetando la independencia judicial y, en consecuencia, sin prejuzgar el contenido de los he-

chos, con este acuerdo, la Comisión de Gobierno trata de proteger el prestigio del Ayuntamiento, así como preservar la buena imagen de la Policía Local ante los ciudadanos.

Por último, se insta a la Comisión Informativa de Régimen Interior a que debata y analice la situación existente en la Policía Local, así como a modificar, en su caso, el Reglamento que rige el funcionamiento de este servicio municipal.

LA VOZ DE EJEA no ha podido obtener declaraciones del alcalde ni de los portavoces políticos, pues estos últimos se comprometieron a publicar la nota transcrita y no emitir ninguna otra opinión más.

El hecho de que el asunto siga sub iudice incide además en la prudencia que Eduardo Alonso y el resto de los estamentos municipales quiere mantener al respecto.



construcciones  
**BARDENAS, s.c.l.**

**VENTA:**

- NAVES INDUSTRIALES EN ZARAGOZA
- VIVIENDAS V. P. O. EN EJEA

**CONTRATISTA OBRAS:**

- CONSTRUCCIÓN DE NAVES INDUSTRIALES, AGRÍCOLAS Y GANADERAS
- VIVIENDAS, REFORMAS Y REHABILITACIONES
- ACEQUÍAS Y CANALES
- ALBAÑILERÍA EN GENERAL

### La comisión Provincial de Ordenación del Territorio da luz verde al proyecto industrial de «Inver Arroz, S. A.»

En su reunión mensual celebrada el día 12 de abril, la Comisión Provincial de Ordenación del Territorio autorizó la instalación de la industria Inver Arroz, S. A. en Ejea de los Caballeros, por considerarla de interés social.

Este expediente se inició mediante acuerdo municipal adoptado en el mes de noviembre, supeditado, en todo caso, a la aprobación de la Comisión Provincial.

INVER ARROZ tiene ya luz verde para ubicarse junto a la carretera de Zaragoza, a 4,5 kilómetros de Ejea, donde, por cierto, ya ha comenzado la explanación del terreno donde se ubicará la industria.

### Ejea liquida el presupuesto de 1995 con 310 millones de superávit

El Pleno del pasado 28 de marzo conoció la liquidación del Presupuesto de 1995, que se saldó con un resultado presupuestario de 310 millones de pesetas de superávit.

Asimismo, se aprobó incorporar al presupuesto de 1996 remanentes por valor de 196 millones de pesetas, con los que el Ayuntamiento hará frente a obras contratadas antes del 31 de diciembre.

Se aprobó también incorporar al Presupuesto de 1996 remanentes por valor de 139 millones, con objeto de hacer frente al crédito reconocido del año anterior (73 millones de facturas pendientes de pago) y a otras obligaciones, como, por ejemplo, zanjar la deuda que el Ayuntamiento mantiene desde 1989 con la Comunidad General de Regantes por el abastecimiento de agua, retraso debido a unas discrepancias entre ambas entidades.

Una vez realizadas ambas operaciones, el Ayuntamiento dispone todavía de 232 millones de remanentes de tesorería, es decir, de ahorro.

El año pasado, tras realizar las mismas modificaciones presupuestarias, el Ayuntamiento se quedó con 174 millones, lo cual significa que el ahorro ha aumentado este año en 58 millones de pesetas.

### El Consejo Municipal Agrario se constituyó el pasado 19 de marzo

Dicho Consejo, que está formado por representantes de los grupos políticos y de las distintas entidades del sector: organizaciones agrarias, regantes, cooperativas y demás, estará presidido por el concejal-delegado de agricultura, Jesús Abadía.

Su misión consiste en asesorar al Ayuntamiento en todas las materias relacionadas con la agricultura y la ganadería y, en especial, en la interpretación de la Ordenanza y en la distribución anual de las tierras comunales.

### Terrenos para automodelismo y para instalar una planta de fabricación de hormigón

El Pleno del día 28 adjudicó una parcela en Valdemanzana al Club Automodelismo de Ejea para la práctica de este deporte.

Asimismo, se adjudicó otra parcela en el mismo monte a un industrial taustano que pretendía instalarse en el Polígono de Valdeferrín. Lo que ocurre es que el SEPES, propietario del Polígono, desaconsejó la ubicación de una actividad como es la fabricación de hormigón por el deterioro que podría ocasionar en el Polígono.

Por esa razón, el Ayuntamiento buscó un emplazamiento alejado de la ciudad, en unos terrenos improductivos, en los que HORCONA instalará su planta, después de obtener una concesión municipal de 75 años.

Entre otras alegaciones presentadas por el Ayuntamiento a las Directrices Generales de Ordenación Territorial

## Ejea reivindica un Hospital Comarcal

Antes de que el Gobierno de Aragón apruebe las Directrices Generales de Ordenación Territorial, que marcarán las actuaciones e inversiones de la DGA en los próximos años, el Ayuntamiento de Ejea ha presentado una serie de alegaciones con objeto de que sean incluidas en dichas directrices.

En el proyecto inicial, Ejea es considerada como una de las ciudades básicas sobre las que se tiene que vertebrar el Aragón del futuro. No obstante, el Ayuntamiento ha considerado que debía hacerse hincapié en la necesidad prioritaria de mejorar algunos de los servicios actuales y, de modo especial, la sanidad, mediante la construcción de un Hospital Comarcal.

Esta reivindicación municipal ha coincidido con el inicio de conversaciones entre el Ayuntamiento y unos promotores particulares interesados en construir en Ejea un hospital concertado con el INSALUD. No obstante, independientemente del resultado final de estas conversaciones, todos los grupos políticos coincidieron en el último Pleno en señalar las actuales carencias sanitarias de este municipio y la necesidad perentoria de contar con un Hospital.

Para fortalecer la función de Ejea como cabecera supramunicipal el Pleno del 28 de marzo acordó también solicitar la instalación de una estación de autobuses, de un Centro Asociado de la UNED y de una Escuela Universitaria de Ingenieros Agrónomos.

Pero no sólo se trata de mejorar los servicios. Se trata también de mejorar las comunicaciones.

En ese sentido, el Pleno municipal solicitó que el eje Tude-

la-Ejea-Huesca quede mejor definido en las Directrices y, sobre todo, en el Plan Regional de Carreteras 1998-2003. En dicho Plan, está incluido el enlace de Ejea con la autovía del Somport, pero no así el enlace con Tudela.

También se solicitó la inclusión en el Plan Regional de Carreteras de la C-127, parte del Eje Occidental aragonés, que transcurre por las Cinco Villas entre Tauste y Sos, pasando por Ejea, Sádaba y Castiliscar.

Finalmente, en lo que se refiere a comunicaciones, el Ayuntamiento pide que se defina bien el trayecto ferroviario entre Tudela y Huesca que recorren las Directrices, estimando que dicho trayecto debería incluir lógicamente a Ejea de los Caballeros.

Las alegaciones presentadas incluyen también la necesidad de que la Plana de la Negra sea declarada Parque Natural, por su interés ecológico y medioambiental. Se solicita la conexión

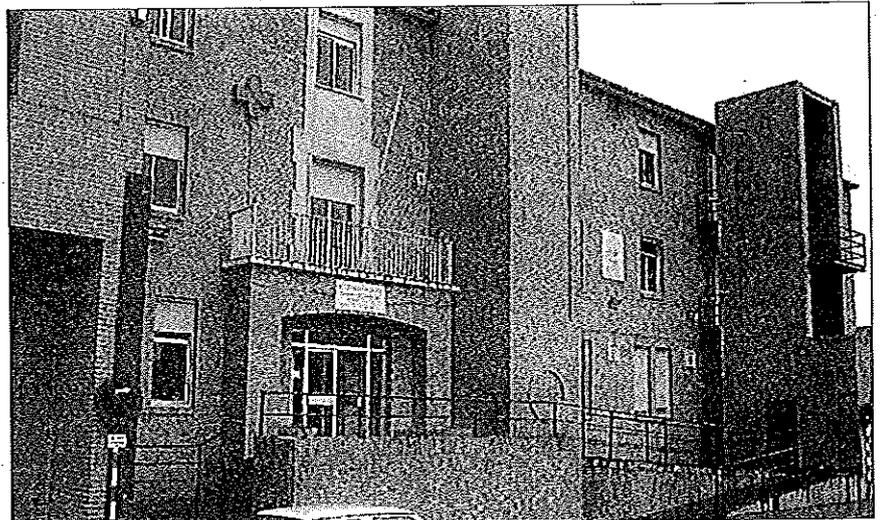
del Polígono Industrial de Valdeferrín con la red gasística de Aragón y, por último, se insta al Gobierno de Aragón a contemplar a Ejea de los Caballeros en las políticas de coordinación y cooperación con las comunidades autónomas vecinas, dada su vecindad con la Navarra Tudela.

A través de estas alegaciones, el Ayuntamiento de Ejea ha definido el modelo de municipio y de ciudad que quiere para el futuro. Es verdad que esta definición deberá realizarla con muchas más precisión en el Plan de Desarrollo Estratégico y en la revisión del Plan de Urbanismo.

Pero la aprobación de las Directrices es un paso fundamental en ese proceso de definición y, por eso, previo debate en el seno del Consejo Municipal de Fomento, el Pleno municipal adoptó un acuerdo en el que participaron todos los grupos políticos.

LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS ha pulsado la opinión de diferentes responsables municipales de la comarca respecto a su punto de vista sobre las directrices. Todos ellos han coincidido en la prioridad del Hospital Comarcal como complemento a los Centros de salud que mantiene la DGA en distintos puntos de las Cinco Villas.

En general, se considera discriminatoria la atención médica que reciben los habitantes del medio rural y se reclama un servicio hospitalario en Ejea que haga innecesario el continuo desplazamiento a Zaragoza.



Ambulatorio actual del INSALUD. Son frecuentes las quejas de médicos y usuarios sobre el actual estado de las instalaciones. La inquietud social es evidente y son muchos los que piensan que la sanidad es la principal laguna de Ejea de los Caballeros, ciudad dotada, por lo demás, de unos buenos servicios.

## El Ayuntamiento ordena el derribo de una obra construida sobre el callejón del Arbullón

El Pleno del pasado 28 de marzo, tras la sentencia judicial que establece que el callejón del Arbullón es un bien de dominio público municipal, inició expediente para revocar una licencia de 1991 que autorizaba a Jesús Navarro a construir sobre dicho callejón, así como para proceder al correspondiente derribo.

El acuerdo municipal se produce a instancias de Esteban Labena, que emplazó al Ayuntamiento a defender el patrimonio municipal.

El equipo de gobierno había tratado durante largo tiempo de buscar una salida negociada entre todas las partes. No obstante, ante la imposibilidad de alcanzarla, optó por someter el asunto al Pleno y adoptar los acuerdos necesarios para que la posición municipal se mantuviera dentro del marco más estricto de la legalidad.

## Constituida la mesa de negociación del convenio laboral del Ayuntamiento

En la Comisión de Régimen Interior celebrada el día 20 de marzo, Eduardo Alonso dio cuenta de la propuesta realizada por la Junta de Personal y del Comité de Empresa del Ayuntamiento de cara a negociar el correspondiente convenio, así como de las discrepancias surgidas en fechas anteriores sobre la constitución de la mesa de negociación.

Eduardo Alonso comunicó a los miembros de la Comisión la oferta que meses atrás había hecho a los trabajadores respecto a 1995 (paga compensatoria por la desviación del IPC previsto y reconocimiento de un punto en el complemento de destino de los grupos por D y E) y notificó que había decidido delegar en Javier Lambán y Marcelino Ceamanos, concejales de hacienda e interior respectivamente, para que iniciaran la negociación con los representantes de los trabajadores.

Con fecha 1 de abril, se celebró la primera reunión de la Mesa de negociación con vistas a alcanzar algún tipo de acuerdo.



Con asistencia de los alcaldes de los municipios aragoneses de más de 10.000 habitantes

## Cumbre de los principales Ayuntamientos de Aragón en el Monasterio de Piedra

El pasado 27 de marzo, se celebró en el Monasterio de Piedra una reunión a la que asistieron los alcaldes de Calatayud, Ejea, Tarazona, Jaca, Fraga, Monzón, Barbastro y Alcañiz, acompañados por técnicos y concejales de sus respectivos Ayuntamientos. Eduardo Alonso acudió acompañado del primer teniente de alcalde, Javier Lambán.

En la clausura, estuvieron presentes asimismo el Consejero de Presidencia del Gobierno de Aragón, Manuel Giménez Abad, y los presidentes de las Diputaciones de Zaragoza y Teruel, señores Senao y Doñate.

En la reunión, que presidió el alcalde de Calatayud, Fernando Martín, se puso de manifiesto la coincidencia de problemas y necesidades que se plantea entre los Ayuntamientos que son cabecera de sus respectivas comarcas y tienen que soportar, por esa razón, una serie de cargas y servidumbres para las que no reciben ninguna ayuda financiera.

Entre los acuerdos más significativos de la reunión figuró, por lo tanto, solicitar al Gobierno de Aragón una ampliación del 15 % de la cuantía total del fondo que se distribuye entre todos los Ayuntamientos, con objeto de las cabeceras supra-comarcales puedan recibir una financiación compensatoria adicional.

Los alcaldes de estas ocho ciudades aragonesas manifestaron asimismo su apoyo a la propuesta de comarcalización del Gobierno de Aragón.

Pero, además, se acordó mantener reuniones periódicas en cada uno de los municipios para intercambiar experiencias de gestión y contribuir al diseño institucional y territorial de los próximos años, en los que, a juicio de los asistentes, «las cabeceras subregionales tienen mucho que decir».

La aprobación y aplicación de las Directrices Generales de Ordenación del Territorio y la transferencia de competencias

y servicios desde el Gobierno de Aragón a los Ayuntamientos ocuparán en buena medida el temario de las próximas reuniones, la primera de las cuales tendrá lugar en Ejea el próximo día 26 de junio.

Según Eduardo Alonso, impulsor junto con los alcaldes de Calatayud y Tarazona, de este foro municipalista, «la dinámica iniciada puede ser muy fructífera para nuestros respectivos municipios y por extensión para todo el territorio aragonés. Los alcaldes de los municipios más grandes hemos constatado desde hace años que ni tenemos del Estado el tratamiento que tienen las capitales de provincia ni las Diputaciones Provinciales tienen capacidad para ayudarnos a solucionar nuestros problemas específicos. Por eso, me congratulo de que hayamos coincidido en esta iniciativa y, desde luego, felicito a Fernando Martín, alcalde de Calatayud, por su excelente labor como anfitrión y organizador de este primer encuentro».



## Convenio para la implantación de nidales de cigüeña en Ejea de los Caballeros

Dado el problema que la abundancia de cigüeñas causa a los monumentos de la ciudad y, en especial, a la torre del Salvador, el 27 de marzo se firmó un acuerdo en el que Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A. y Construcciones Caveró concretan su colaboración con el ayuntamiento, para la construcción de cuatro torres con sus respectivos nidales en los que puedan acomodarse las cigüeñas.

En el proyecto colaborará la Escuela-Taller, así como la Asociación Naturalista de Aragón, que también suscribió el convenio.

# HORMIGONES CINCO VILLAS, S. A.

FÁBRICA EN:

Polígono Valdeferrín • Teléfono (976) 66 00 62 • EJEA DE LOS CABALLEROS

OFICINAS

Avda. Independencia, 23, 1.ª dcha. • Teléfono (976) 22 48 87 • 50001 ZARAGOZA

Si la Comunidad General de Bardena no pusiera objeciones

## Ejea podría aumentar en 50 hm<sup>3</sup> su capacidad de embalse

Los proyectos de construcción de los pantanos de Vitale y Malvecino y de recrecimiento de las estancas de El Gancho y Moncayuelo, que promueven los propios regantes ejeanos, supondrían un aumento neto de la capacidad de embalse de agua para el regadío de unos 50 hm<sup>3</sup>.

La puesta en marcha de estas infraestructuras hidráulicas, para las que el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ha dado todo apoyo, mejorarían el sistema de regulación del sistema de regadío de Bardenas.

No obstante, dentro de la propia Comunidad General de Regantes de Bardenas existe cierta polémica ante estos proyectos. Mientras las Comunidades números V y VI ven con muy buenos ojos la realización de estas cuatro acciones, las señaladas con los números I al IV no comparten esta opinión. Las primeras creen que las obras de los pantanos de Vitale y Malvecino, donde se centra el desacuerdo, son imprescindibles para recaudar el agua en invierno y regular todo el sistema de Bardenas. Las otras comunidades no creen que estas obras les beneficien directamente. En el fondo de la cuestión se halla el hecho de que las inversiones necesarias para las obras se cargarían a las tarifas que pagan todos los regantes del sistema de Bardenas.

Todas estas obras que mejoran el sistema de riegos de Bardenas y que aumentan las reservas hídricas de las zonas han sido muy bien vistas en Madrid, en el Ministerio de Obras Públicas.

### Malvecino y Vitale, nuevos pantanos

En pantano de Vitale se construiría en un punto que se ubica al norte de la Acequia de Sora y al oeste del Barranco de la Verné, más concretamente en el barranco que da nombre al pantano. Su capacidad se concretaría en unos 26 hm<sup>3</sup>, lo que supondría una reserva hídrica para 2.600 hectáreas, localizadas en las vegas de Facemón, El Gancho y Añesa, extendiéndose incluso hacia zonas de secano.

El agua para el pantano de Vitale se recogería de la Acequia de Sora, aprovechando los flujos del invierno y almacenándolos para el resto del año. Además de esta función agrícola, el nuevo pantano podría proporcionar el servicio de agua de boca para Castejón de Valdejasas y para los ganados.

Vitale, según medios técnicos consultados por LA VOZ DE EJEA, significaría una mejora notable de los regadíos de la Huerta de Ejea y de una buena parte del Sector X de Bardenas, liberando agua, además, al resto de la Huerta Vieja ejeaná.

Una característica que afecta tanto a Vitale como al pantano de Malvecino es su pertinencia, sobre todo cuando se recrezca Yesa. Este recrecimiento, cuando se realice, supondrá un incremento de la capacidad de transporte de agua, que se lograría a través de dos fórmulas: o aumentando la sección del Canal de las Bardenas —lo que supondría unos costes económicos y unas dificultades técnicas tremendas— o construyendo embalses laterales, como es el caso que nos ocupa, que llevaría consigo unas inversiones mucho menores.

La mayor parte de la tierra que se vería afectada por el pantano de Vitale pertenece a la Diputación General de Aragón, que ya ha manifestado su buena disposición a cederla, excepto 20 hectáreas de la finca de la Verné, que son de propiedad particular, aunque sus titulares han comentado que no tendrían ningún problema en donarlas para unas obras de esta envergadura.

Respecto al pantano de Malvecino, éste se localiza en el noreste del término municipal de Ejea, en la zona de Pinsoro, afectando a la Comunidad de Regantes número VI. Su capacidad sería de 9 hm<sup>3</sup>, nutriéndose de los excedentes invernales de la Acequia de Cinco Villas.

Malvecino regularía el agua de regadío de las comunidades VI (Ejea) y VII (Tauste), aportando unas reservas hídricas para unas 1.500 hectáreas. Además, suministraría agua de boca para Pinsoro, Valareña, Santa Engracia y Sancho Abarca. Su ubicación en los saltos de la Acequia de Cinco Villas podría aprovecharse también para instalar una central hidroeléctrica.

En el caso del pantano de Malvecino, las tierras que ocuparía son propiedad del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros.

### Recrecimiento de El Gancho y Moncayuelo

El recrecimiento de la Estanca de El Gancho ha sido promovido por el Sindicato de Riegos de las Vegas, que ha presentado el proyecto al Ayuntamiento de Ejea, pues los terrenos afectados —9,6 hectáreas— son de propiedad municipal. Precisamente, en el pasado Pleno del 28 de marzo se dio el visto bueno a esta cesión de terrenos.

El incremento de El Gancho supondrá unos 500.000 m<sup>3</sup> más de capacidad de agua, lo que redundará en mejorar el servicio a la propia vega del Gancho, ampliándolo a la de Facemón, cuya superficie de riego es de 1.500 hectáreas.

Esta obra, de ejecución inmediata, aumentaría en 10 hectáreas más la superficie ocupada por la Estanca del Gancho, pasando de las 25 actuales a las 35 que se prevén en el proyecto. Llevaría consigo, además, la construcción de una nueva acequia que se adaptaría al aumento de capacidad de embalse.

Además de su utilización para la agricultura, el recrecimiento de El Gancho beneficiaría a su integración con el parque de Boalares, dentro del futuro Cinturón Verde de Ejea, incidiendo beneficiosamente en el ecosistema de la estanca, caracterizada por ser un lugar de anidación de aves anátidas.

En cuanto al Moncayuelo, el aumento de su capacidad se cifra en parecidos baremos que en el caso de la estanca del Gancho, alrededor de 500.000 m<sup>3</sup>, aunque en este caso la petición de cesión de terrenos municipales ha sido realizada por la Comunidad de Regantes número V «Riegos de Bardenas». También el Pleno del Ayuntamiento



Estanca del Gancho.

FOTO JERICÓ

del 28 de marzo aprobó por unanimidad la cesión de los terrenos municipales que se pedían.

El recrecimiento de El Moncayuelo, además de los beneficios claros para aumentar la capacidad de embalse en el regadío de la zona, tiene unas claras connotaciones ecologistas, ya que se trata de uno de los centros de nidificación de anátidas más importantes de la provincia de Zaragoza. El aumento de la cantidad de agua beneficia a las aves migratorias que allí anidan, mejorando de este modo su ecosistema. También se prevé una plantación de arbolado alrededor de toda la estanca, lo que complementaría aún más una zona como la del Moncayuelo, que uniría a su función agrícola la de centro recreativo y ecológico.

### Polémica entre los regantes

Las obras de construcción de los pantanos de Vitale y Malvecino han desatado cierta polémica entre los regantes de Bardenas, que se distribuyen en diferentes comunidades.

Por un lado, la Comunidad de Regantes número V encabeza al sector de aquellos propietarios que apuestan decididamente por estas obras hidráulicas y que ven muy favorable su realización. Según Luis Ciudad, presidente de la Comunidad General de Regantes del Canal de Bardenas y miembro de la Comunidad número V, «mientras que otras comunidades vecinas como las navarras ya han hecho sus pantanos, nosotros no podemos quedarnos rezagados y debemos luchar por mejorar nuestro sistema de riesgos». «Además, pensamos que estas obras benefician al conjunto del sistema de Bardenas, porque regulan el agua, la almacenan cuando existen los excedentes de invierno y descongestionan a otras áreas del sistema», termina diciendo el señor Ciudad.

La Redacción de LA VOZ DE EJEA se puso en contacto con Roberto Savalza, presidente del Sindicato de la Comunidad General de Regantes de Bardenas, que se encuentra al frente del sector más re-

ticente a la construcción de los pantanos de Vitale y Malvecino, siendo imposible recoger sus declaraciones al estar ausente por causas familiares.

El meollo de la cuestión que parece enfrentar a unos y a otros se halla en la financiación de las obras. Ésta se cargaría en las tasas que todos los regantes del sistema Bardenas tiene que pagar.

Las Comunidades de Regantes I, II, III y IV son reticentes a que se les cargue dichas tasas porque consideran que ni Vitale ni Malvecino les benefician directamente. Hay que tener en cuenta que estas comunidades, centradas en el área navarra de Bardenas, tienen un sistema de cultivo y de riego distinto al de la zona ejeaná, necesitando menos agua, ya que se cultiva, sobre todo, cereal de invierno.

En cambio, el resto de las comunidades, las que se incluyen mayoritariamente en el municipio de Ejea, se muestran a favor de la construcción de estos pantanos, que, según ellos, beneficiarían al conjunto global del sistema de Bardenas y no sólo a ellos particularmente.

En medios de estas comunidades se tilda de falta de solidaridad a los regantes que se oponen a estas obras hidráulicas, porque «se niegan a que se carguen en las tasas los costes de las obras, porque piensan que no les beneficiarán, pero nada dicen de aquellas cargas que se incluyen en las tasas de todos y de las que sólo son beneficiarios ellos, como es el caso de los guarderíos y otras cuestiones».

Por su parte, Eduardo Alonso Lizondo opina que «todas estas mejoras del sistema de Bardenas, tanto los nuevos pantanos de Vitale y Malvecino, como el recrecimiento de El Gancho y Moncayuelo, benefician, por supuesto, a las tierras de regadío de Ejea, pero también, no hay que olvidarlo, al conjunto del sistema de Bardenas, al que tenemos que ir preparando para el momento del recrecimiento del pantano de Yesa».



Barranco de Vitale, donde se ubicará el nuevo pantano.

FOTO JERICÓ

## Entrevista a Javier Lambán «Ejea puede plantearse ya el objetivo de una gran feria»

Javier Lambán es primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Ejea y concejal delegado de Hacienda y Fomento. En 1984, fue representante del Ayuntamiento en la Mesa que se formó para impulsar una feria de maquinaria usada de obras públicas, proyecto para el que, al final, no hubo el respaldo suficiente. Fue el impulsor de la Muestra de Alimentación y Artesanía de las Cinco Villas que viene celebrándose desde 1994. Recientemente, ha colaborado con la Asociación de Comercio y Servicios en la preparación de la IV Muestra.

En la última reunión del Consejo de Fomento se abordó el futuro ferial de nuestra ciudad. Sobre él habla Javier Lambán en esta entrevista.

**LA VOZ DE EJEJA.** — *¿Qué balance hace usted de la IV Muestra de Comercio y Servicios de Ejea de los Caballeros?*

**JAVIER LAMBÁN.** — Lógicamente, muy positiva. Se ha demostrado que Ejea tiene capacidad para impulsar ferias de entidad dentro del circuito aragonés y se ha demostrado también la capacidad de los propios sectores económicos ejeanos para llevarlas a cabo. Eso fue probablemente lo que faltó hace 10 ó 12 años para que cuajara un proyecto similar. Por eso, felicito sinceramente a la Asociación de Comercio y Servicios de Ejea de los Caballeros por el trabajo que han llevado a cabo, porque esa es precisamente la base del futuro ferial de nuestra ciudad.

**LA VOZ DE EJEJA.** — *Uno de los comentarios que se han oído en esta muestra es el de la necesidad de ir pensando en una infraestructura ferial que garantice unas buenas condiciones de exposición de los productos. ¿Puede adelantarnos las alternativas que baraja el Ayuntamiento?*

**JAVIER LAMBÁN.** — Es evidente que la capacidad del polideportivo, dado el éxito de este año y el previsible aumento de expositores para el futuro, es insuficiente. Lo que pasa es que las soluciones alternativas no son fáciles. Podemos construir una infra-

estructura específica de nueva planta. Podemos aprovechar las naves de la Cooperativa Virgen de la Oliva, con la que ya firmamos un convenio en este sentido el año pasado. Podemos alquilar infraestructuras privadas ya existentes. Podemos incluso habilitar un gran recinto de espacios cubiertos y al aire libre en torno al polideportivo y al frontón cubierto. Pero de todo ello, tendremos que hablar con la Asociación y con los demás representantes del Consejo de Fomento para ver qué alternativa es la que más conviene a un proyecto ferial del futuro.

**LA VOZ DE EJEJA.** — *¿Cuál sería la mesa de trabajo idónea para diseñar ese proyecto?*

**JAVIER LAMBÁN.** — El marco general es evidentemente el Consejo de Fomento, en el que están representados los empresarios, los comerciantes, los sindicatos, los grupos políticos, y en el que pretendemos acordar todas las políticas de promoción y desarrollo que seamos capaces de generar en los próximos años. En la última reunión, ya hablamos de crear una Sociedad Municipal que nos permitiera profesionalizar la gestión relativa a estos asuntos, incluida la organización de una gran feria. Ahora bien, quizá deberíamos plantearnos la constitución de un Patronato o algo similar específicamente dedicado a la promoción del municipio. Ya veremos.

**LA VOZ DE EJEJA.** — *¿Qué papel debería jugar Ejea de los Caballeros en el panorama ferial de Aragón?*



**JAVIER LAMBÁN.** — El potencial económico de Ejea abre el abanico de posibilidades respecto a la oferta ferial que puede realizar nuestra ciudad. En los últimos años, hemos ensayado dos, la Feria de Alimentación y Artesanía, organizada por el Ayuntamiento, y la Muestra organizada por la Asociación de Comercio y Servicios. De todos modos, la gran feria ejeana del futuro tiene que pivotar, a mi juicio, sobre cuatro pilares: la industria agroalimentaria, la maquinaria agrícola, la condición de Ejea como cabecera de las Cinco Villas y su función como ciudad de servicios. Conjugado debidamente estos cuatro factores e implicados los sectores económicos con la misma eficacia y entusiasmo que han demostrado en la IV Muestra, yo no tengo ninguna duda de que podemos promover una de las mejores ferias de Aragón, sin descuidar la posibilidad de tratar cada año aspectos monográficos de interés nacional. Por ahí deberían ir, a mi juicio, las cosas.

## El futuro de una Ejea ferial

La IV Muestra de Comercio ha confirmado que Ejea de los Caballeros tiene capacidad para ser una ciudad ferial con entidad dentro de Aragón. Su posición como cabecera de comarca, como una de las ciudades sobre las que va a girar el desarrollo económico de Aragón cara al siglo XXI y como centro estratégico de la agroindustria del Valle del Ebro, le dan todas las cualificaciones a Ejea para poder albergar una feria de carácter regional o, incluso, nacional.

Con la vista puesta en este hecho, se plantean respecto al futuro algunas cuestiones interesantes. La primera de ellas es la necesidad que todos los organizadores de la muestra han señalado de que se necesita un espacio ferial más amplio que el del polideportivo. En este asunto está trabajando ya el Ayuntamiento de Ejea, que discutió en el Consejo Municipal de Fomento que tuvo lugar el pasado mes de marzo.

Las fórmulas que se barajan van desde la construcción de una infraestructura ferial nueva hasta el aprovechamiento de otros espacios ya existentes, como las naves de la Cooperativa del Campo «Virgen de la Oliva», el alquiler de alguna nave privada o establecimiento de un circuito ferial que tenga como ejes al Polideportivo Municipal y a la Ciudad Deportiva. De todas las formas, sólo se trata de hipótesis de trabajo, que habrá que valorar y sopesar con calma.

También parece necesario que se elabore un calendario ferial de Ejea, donde se inserte la Muestra de Comercio, la Muestra de Alimentación y Artesanía de las Cinco Villas, que habitualmente se celebra en las Fiestas de Septiembre y cualquier otro evento ferial que se planifique.

Además, se ha llegado al convencimiento de que es necesario crear una mesa en donde los distintos integrantes del hecho ferial en Ejea — Ayuntamiento, Asociación del Comercio, asociaciones empresariales, etc. — se sienten y compartan ideas para poder diseñar un panorama de ferias de alto nivel.

El hecho de que Ejea de los Caballeros sea considerada en el proyecto de Directrices Generales de Ordenación Territorial, presentado por la DGA, como cabecera subregional, hace indispensable que, como escarpate propio y de las Cinco Villas, tenga una feria de nivel regional e, incluso, por qué no, nacional.

José Luis Jericó  
Agente de Desarrollo Local DZ

## Ejea estará presente en la Feria de Marmande

El Ayuntamiento contará con un stand

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros contará con un stand en la Feria de Marmande (Francia), que tendrá lugar los días 27, 28, 29 y 30 de abril y 1 de mayo. Hasta la ciudad francesa, hermanada con Ejea desde los años 70, se desplazará un equipo del Ayuntamiento para montar dicho stand.

Los contenidos expositivos que se llevarán hasta Marmande van a ser parecidos a los que se pudieron contemplar en el stand del Ayuntamiento de Ejea en la pasada IV Muestra de Comercio, que muchos ejeanos pudieron ver.

Por un lado, se expondrán las empresas ejeanas relacionadas con la agroindustria, además de material impreso de todas aquellas otras dedicadas a la maquinaria agrícola y de todo tipo. El público francés podrá compro-

bar la variedad de las industrias conserveras ejeanas, basada en el potencial de la agricultura de regadío, y la novedad de algunos cultivos como el arroz.

También, existirá un apartado, como se pudo comprobar en la Muestra del Comercio, para exponer todo lo relacionado con el patrimonio histórico-artístico de Ejea de los Caballeros, la cultura, el turismo y la artesanía, llevando hasta Marmande todas las publicaciones en las que Ejea aparece como protagonista.

Además, a través de imágenes fotográficas, se intentará plasmar el potencial del municipio de Ejea de los Caballeros, en cuanto a su estructura administrativa, sus infraestructuras, su Polígono Industrial de Valdeferrín, la política de formación ocupacional del Ayuntamiento desa-

rollada por la Escuela Taller Siglo XXI y, en definitiva, la característica que define a Ejea de los Caballeros como una de las ciudades más importantes de Aragón y uno de los ejes por los que va a pasar inexcusablemente el futuro económico de nuestra Comunidad Autónoma.

La Feria de Marmande tiene una gran tradición y es sumamente influyente en lo que respecta a la zona de influencia de esa zona del sur de Francia. De hecho, ya en otros años anteriores el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ha asistido mediante un stand y algunas empresas ejeanas han expuesto allí, realizando, incluso, contactos comerciales interesantes.

En la Feria de Marmande, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros podrá mostrar sus poten-

cialidades económicas a un mercado, el francés, muy conectado e interesado en todo lo que se hace en la zona norte de España. De hecho, algunas empresas ejeanas tienen establecidos desde hace años contactos comerciales con clientes marmandinos.

De aquí en adelante es de esperar que las empresas ejeanas se prodiguen más todavía en sus salidas a las ferias que se producen en nuestro país y fuera de él, como el caso de Francia.

Respecto al proyecto de crear en Ejea una feria importante, un equipo de técnicos del Ayuntamiento está ya trabajando en las posibles alternativas, teniendo prevista la visita a otras ferias que se desarrollan en Aragón, caso de Barbastro, Sariñena o Calamocha y en otros puntos de España.

Confirma la vocación ferial de Ejea

# Éxito rotundo de la IV Muestra de Comercio y Servicios

La IV Muestra de Comercio de Ejea de los Caballeros, celebrada los días 30 y 31 de marzo, fue un éxito absoluto. Los stands de los 52 expositores que estuvieron presentes en el interior y exterior del Polideportivo Municipal pudieron ser contemplados por un nutrido público, que visitó de manera constante la muestra mientras estuvo abierta.

El día de mayor asistencia de visitantes fue el domingo, sobre todo por la tarde, coincidiendo con el desfile de moda que se desarrolló en la pasarela habilitada a tal efecto. En ese instante se concentraron en la muestra alrededor de 5.000 personas, tanto en el interior como en el exterior del recinto ferial.

La IV Muestra de Comercio de Ejea, organizada por la Asociación de Comercio y Servicios de Ejea, en colaboración con el Ayuntamiento de Ejea, se inauguró el sábado 30, a las 5 de la tarde. En el acto estuvieron presentes el alcalde de Ejea, Eduardo Alonso; el señor Taboada, gerente de la Asociación de Empresarios de Zaragoza; Javier Lambán, concejal de Hacienda y Fomento, y Javier Díez, presidente de la Asociación de Comercio y Servicios de Ejea.

En el turno de intervenciones, el señor Taboada manifestó su satisfacción por la iniciativa de los empresarios del comercio y servicios de Ejea de los Caballeros y su animó a seguir trabajando en el camino emprendido.

Javier Díez, por su parte, agradeció todo el apoyo que la Asociación del Comercio y Servicios ha recibido del Ayuntamiento de Ejea y destacó «el esfuerzo de todos los asociados, tanto en la organización de la muestra como en el esmero que han puesto en la preparación de sus stands».

Por último, Eduardo Alonso, alcalde de Ejea de los Caballeros, cerró el acto inaugural con una breve alocución en la que reconoció la labor de la Asociación del Comercio y animó a todos los ejeanos a que se acercaran a disfrutar de la muestra. «El Ayuntamiento estará siempre al lado de proyectos de este tipo, máxime cuando Ejea, por su posición dentro de Aragón, merece ser un centro ferial de primer orden, y por ello vamos a trabajar desde la corporación que presido», dijo el alcalde.

A continuación tuvo lugar la actuación del Grupo de Jotas Aires de Aragón, mientras la comitiva inaugural recorría todos los stands de cada uno de los expositores.

La asistencia de público rompió los cálculos previstos

La asistencia de público a la IV Muestra de Comercio de Ejea fue masiva a lo largo de todos los días en que permaneció abierta. Pero las

previsiones se desbordaron sobre todo el domingo 31 por la tarde, coincidiendo con el pase de moda que se produjo en la pasarela de la muestra.

En ese preciso instante, y según los cálculos de la organización, se concentraron en el recinto ferial del Polideportivo Municipal alrededor de 5.000 personas, lo que hace comprender la gran expectación que entre el público ejeano despertó la muestra.

Pero no sólo estuvo presente público de Ejea, sino que una gran cantidad de visitantes llegaron de toda la comarca de las Cinco Villas e, incluso, de fuera de ella. Este hecho reafirmó el convencimiento de los organizadores de trascender las propias fronteras ejeanas.

La generalidad del público recorrió tanto los stands interiores como los exteriores, estableciendo un circuito constante de gente. En



el stand que la propia Asociación de Comercio y Servicios de Ejea tenía instalado en la muestra se realizaba a los asistentes que estaban dispuestos a ello una encuesta en la que se les preguntaba sobre diversos aspectos de su visita, manifestando la mayoría de los encuestados la satisfacción de haber visitado una feria de gran calidad y variedad.

## Unos stands con calidad

Hay que destacar la gran calidad y el sumo cuidado con que cada uno de los expositores realizaron sus stands. Se demostró que cada uno de ellos se tomó muy en serio su presencia en la IV Muestra, lo que redundó en la calidad global del conjunto.

El cambio de ubicación desde el Casino España al Polideportivo Municipal ha supuesto un indudable salto cualitativo y cuantitativo para la muestra. Cualitativo, porque al disponer de mayor espacio, una infraestructura de stands diferenciados y soporte técnico aceptable el material expuesto lució mucho más, disfrutando de una amplitud visual óptima para el espectador. Cuantitativo porque al disponer de mayor superficie, sobre todo, en el exterior, dotó a la muestra de una dimensión que hasta entonces no había tenido.

Para el año que viene los organizadores ya se plantean un reto, que es ubicar la muestra en un es-

pacio más amplio todavía, en el que, sobre todo, los expositores exteriores puedan colocarse en una mejor disponibilidad de espacio. Además, muchas empresas que no tenían stands en esta IV Muestra de Comercio manifestaron a los propios organizadores su deseo de querer participar para el año 1997, lo que garantiza, como mínimo, el duplicar la presencia de stands.

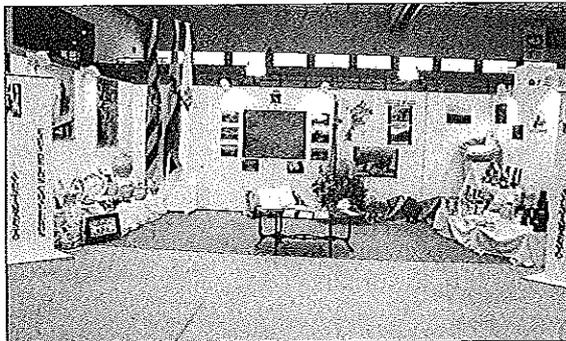
## Satisfacción en los organizadores

Tras finalizar la IV Muestra de Comercio de Ejea, el balance que los organizadores hacían de ella era sumamente positivo. Un clima de euforia mezclado de cansancio se podía observar en los rostros de todos aquellos que, de un modo u otro, han tenido que ver algo con la organización de este acontecimiento ferial.

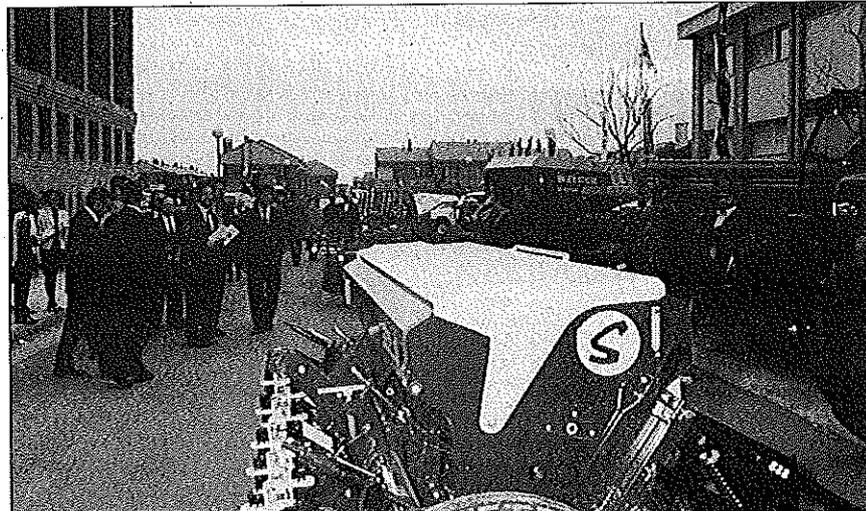
Javier Díez, presidente de la Asociación de Comercio y Servicios de Ejea, manifestó a LA VOZ DE EJEJA poco después de culminar la muestra, que se encontraba muy satisfecho de los resultados obtenidos, tanto por la asistencia del público como por el trabajo que hemos logrado desarrollar.

El señor Díez señaló que «esta respuesta de la gente nos ha servido de acicate para pensar en algo todavía más importante para el año próximo. Estoy convencido de que aquellos que tenían algunas dudas sobre la muestra y su traslado desde el Casino hasta el Polideportivo las habrán disipado definitivamente».

«Para el año que viene ya se nos plantea un problema que para sí querrián todos los organizadores de actividades como ésta: se nos ha quedado pequeño el polideportivo y tendremos que trabajar, junto al Ayuntamiento, para buscar un espacio expositivo mayor, sobre todo en lo que se refiere a exteriores», concluye Javier Díez.



Stand del Ayuntamiento de Ejea en la Muestra de Comercio.



LA VOZ DE EJEJA de los CABALLEROS

Edita: M. I. Ayuntamiento de Ejea  
 Coordinación: Delegación de Participación Ciudadana.  
 Redacción: José Luis Jericó Lambán.  
 Fotografías: Samper, Cyan, José Luis Jericó, Daniel Blasco  
 y Centro de Estudios de las Cinco Villas  
 Imprime: Imprenta Félix Arilla, S. L.  
 Preimpresión: EBROLIBRO, S. L.  
 Depósito Legal: Z-501-94  
 Impreso en papel reciclado.

EDITORIAL

El Plan Estratégico de las Cinco Villas ratifica que la conclusión de Bardenas II debe ser prioritaria para el Ayuntamiento de Ejea y que la industria agroalimentaria, basada en los regadíos, ha de sustentar en buena medida el desarrollo global del municipio.

Noticias recientes nos confirman que caminamos en la buena dirección. Conservas «Ejea», una empresa dedicada a la industrialización de productos como el pimiento, la alcachofa o el tomate, ha iniciado su andadura dando ocupación a 56 personas. Ha recibido ayudas municipales y, en contraprestación, ha adquirido el compromiso de basar su actividad en la agricultura de la zona.

También camina el proyecto de Inver Arroz, S. A. La Comisión Provincial de Ordenación del Territorio acordó recientemente autorizar, por su carácter de interés social, la instalación de esta industria en «Campo la Balsa».

El agua, cuya llegada a través del Canal de las Bardenas acabamos de conmemorar, se convierte así en el fundamento radical de todos nuestros planteamientos de futuro. En ella se centran los principales retos de los próximos años, tanto en lo que se refiere a propiciar el recrecimiento de Yesa, para asegurar el suministro a largo plazo, como en la organización del esfuerzo público y privado necesario para terminar la transformación de los sectores de Bardenas II incluidos en el Plan Nacional de Regadíos.

Pero el círculo se cierra con la construcción de pequeños pantanos que, aumentando la capacidad de embalse en nuestro término municipal, consoliden definitivamente los regadíos actuales y los futuros y garanticen la expansión de cultivos como el arroz, en los que nuestros agricultores están descubriendo posibilidades muy esperanzadoras. El recrecimiento del Gancho y Moncayuelo y la construcción de los embalses de Malvecino y Vitale van en esa dirección.

Sin embargo, estos proyectos, impulsados por el Ayuntamiento junto con el Sindicato de las Vegas y la Comunidad n.º 5, después de ser bien recibidos por la Confederación y el Ministerio, se han encontrado con la oposición de las comunidades de regantes de Navarra, que alegan su negativa a soportar en sus tarifas la amortización de unas obras que no van a beneficiarles directamente.

Hay respuestas de responsables ejeanos que ponen en evidencia la injusticia e insolidaridad de este planteamiento, pues, al parecer, inversiones que sólo benefician a los navarros se han repercutido sobre las tarifas de todos los regantes de Bardenas.

Podría darse el caso, sin embargo, de que, con los votos de propietarios ejeanos, algunos tuvieran la tentación de sostener esquemas de poder absolutamente negativos para los intereses de la zona aragonesa de Bardenas y, fundamentalmente, de Ejea de los Caballeros. Podría darse el caso de que, en un proyecto global de desarrollo que dependa de una buena administración del agua, fallara precisamente esta pieza del engranaje y, teniendo la zona la fuerza suficiente para impedir semejante despropósito, prevaleciera el interés particular de algunos frente al interés evidente de toda la comunidad.

LA VOZ DE EJEJA entiende que el diálogo es la mejor vía para resolver los conflictos. Pero, cuando una parte intenta la imposición arbitraria de su razón, no puede la otra parte abdicar de la suya, máxime cuando lo que está en juego es el recurso sobre el que giran todas nuestras expectativas ante un siglo XXI que ya se nos echa encima.



Ejea sin ir más lejos

Javier Díez

todas las localidades de la comarca e incluso de fuera de ella.

Por su parte, las empresas expositoras valoraron con optimismo y satisfacción los resultados de la muestra, manifestando todos ellos su deseo de seguir participando en 1997.

Respecto a la próxima edición, la Asociación de Comercio y Servicios ha empezado a trabajar para superar el reto que ha supuesto el éxito de 1996.

Desde estas líneas me gustaría decir que los que expusieron eran todos miembros de nuestra Asociación. Por eso, me gustaría animar a todo el empresariado de Ejea de los Caballeros a que se integrara en nuestra organización.

La idea de la Junta Directiva que yo presido es lograr que la IV Muestra sea el trampolín para una feria local con fechas fijas, con gran

número de expositores, que se vaya enriqueciendo año tras año, y que abarque a todas las Cinco Villas.

Quiero dar un agradecimiento muy especial al Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, sin el cual no se hubiese podido realizar la presente edición de la muestra.

También queremos agradecer otro tipo de colaboraciones que se han plasmado bien de forma económica, bien mediante la aportación de trabajo desinteresado.

Para terminar, y como se dijo en la inauguración que se celebró el pasado 30 de marzo, es preciso que esta muestra sea la puerta para un futuro en el cual el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y la Asociación de Comercio y Servicios vayan juntos y con ideas frescas para trabajar, no sólo en la futura feria local, sino también, en todo lo que signifique desarrollo y progreso para nuestra ciudad.



Con el agua al cuello

Valero Benavente

duras, hace falta tener un espíritu más aguerrido que suele ser compañero de viaje de los jóvenes frente a la serenidad y sensatez que da la jubilación; la tercera, podría ser, que los pequeños pantanos de Ejea y el gran YESA no ilusionen mucho a los vecinos de Roberto Sabalza porque, según me confiesan varios y con razón, tienen miedo a un hipotético accidente cuando el gran muro estuviese hecho al igual que lo tienen ahora con el actual Yesa. Con este breve resumen de algunas conjeturas y preguntas, que espero tengan respuesta, cabría pensar que el actual «mandamás» del sistema de riego de Bardenas no tenga una inquietud tan sensible como la de aquellos que tienen más problemas para regar o la de aquellos que llevan años esperando poder regar unos eriales para convertirlos en lo que ahora es Bardenas I.

Cambiando de nombres y apellidos nos vamos ahora a situar en la presidencia de la Comunidad General, o sea, hablo ahora de Luis Ciudad.

El presidente de la Comunidad General de los Riegos de Bardenas suele ser un cargo que no tiene peso real o, como se dice ahora, poder ejecutivo.

El actual presidente, el ejeano Luis Ciudad, se debe limitar a convocar asambleas y otros menesteres domésticos además de bailar a la comba que le suelen dar entre los intereses navarros y otros intereses particulares de miembros de las comunidades base de Aragón que hacen pensar que son tontos o que les saben calentar bien la cabeza.

El presidente de la Comunidad General de los riego de Bardenas tiene una situación actualmente delicada y difícil pero debe de tomar

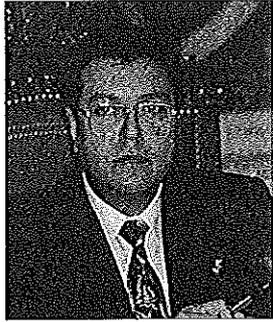
alguna determinación antes de que desde el Sindicato de Riegos le echen a los leones como a los cristianos en el circo romano.

La única potestad que le queda al presidente, Luis Ciudad, es la de convocar las asambleas y quizá sea esta su solución. Luis Ciudad debería darse cuenta que el asado se está pasando, que los pantanos no tienen firma por culpa de la Comunidad General de la cual él es el presidente y creo que ya hay gente que está esperando algo más de este inoperante sistema llamado pomposamente Comunidad General de los Riegos de Bardenas. Posiblemente el presidente Luis Ciudad debería comenzar por plantar cara a las viejas costumbres heredadas y copiar un sistema mucho más operativo como es el que posee desde hace dos años la comunidad n.º 6: Un solo presidente.

Desconozco totalmente en estos momentos que escribo cuándo y que orden del día habrá en la próxima Asamblea General pero sí, dentro de unos días que deberá de celebrarse, no se asumen posturas serias, de cambio, de impulso, de progreso y de definición clara de qué se quiere y a dónde se va, veremos cómo se pierde más tiempo del que ya se ha perdido y que posiblemente nunca jamás se pueda recuperar.

Las comunidades base y la General tienen dos polos opuestos; el más positivo es que son fáciles de dirigir; el polo negativo el inmovilismo que dentro de ellas hay.

Una vez más creo que la ocasión es ahora, olvidándonos de anteriores situaciones o de quién será el próximo de la C. H. E., si no, volveremos a estar en la badina hasta que el sol de verano nos seque.



# Tiempo sin horas

José Ignacio Senao

Muchas veces tengo la impresión de que hablamos antes de haber tenido un proceso previo de reflexión y de pensamiento. Cuando asumimos compromisos políticos producimos una floración de expectativas que condicionan el porvenir de un grupo o de una parte importante de la población. No podemos por ello caer en la frivolidad de prometer sin tener garantizado el alimento o de medir el tiempo sólo por horas sin tener en cuenta sus consecuencias.

En la comarca de las Cinco Villas se están produciendo acciones que alcanzan a todas las sensibilidades. De una manera particular me refiero a la actuación que desarrolla la sociedad Ejea Sociedad Cooperativa en el campo de la atención psiquiátrica y en el ámbito de la rehabilitación social de los afectados. La Diputación de Zaragoza no esca-

pa a estas acciones y cómo presidente de la misma asumo compromisos que de las mismas se traducen.

La combinación del esfuerzo de la citada sociedad cooperativa con el soporte económico, material y personal que proporciona la Institución provincial propicia una elevada atención, diagnóstico y tratamiento de pacientes psiquiátricos. Se cuenta para ello en la comarca de las Cinco Villas con el centro de Sádaba y una red de pisos protegidos, unido a los talleres ocupacionales de jardinería y horticultura, dependientes de la Institución provincial.

La descripción de estos recursos es el mejor argumento para explicar cómo se atienden las necesidades de un colectivo tan especial, de unos pacientes, a los que como a todos también les inquieta su futuro. Se ha pensado y reflexionado con generosidad a la hora de aplicar modelos y estructuras de atención a los enfermos y sobre todo creo que tenemos las ideas claras sobre cuáles son las necesidades de estas personas.

Ante ello no cabe una política de regateo, sino de preguntarse una y otra vez si tales actuaciones convienen a estos pacientes o cuándo hay que cambiarlas. Es decir, debemos estar avanzando continuamente no para preguntarnos si las cosas son o no posibles, sino cómo hacerlas.

De esta forma, y desde la presidencia de la Diputación de Zaragoza, abogo por la ruptura de las inercias, de los compartimentos estancos y por que nadie se llene la boca de palabras huecas y que por el contrario se llenen las hojas de nuevas propuestas y contenidos. Pido con ello el apoyo de los ciudadanos de las Cinco Villas, que lo dan sin duda, por que son la columna que con su demostrado apoyo han mantenido y desarrollado las labores de atención y rehabilitación del colectivo psiquiátrico ubicado en la comarca.

Es muy alentador recordar que una de nuestras mayores riquezas es la experiencia, que sin etiquetas ni condiciones procura múltiples posibilidades para actualizar las acciones encaminadas a la rehabilitación e inser-

ción social de los pacientes. Hacia esta labor se circunscribe el reciente convenio de colaboración suscrito con la sociedad Ejea Sociedad Cooperativa por parte de la Diputación de Zaragoza. Es una expresión más de la política que el Gobierno provincial impulsa en los municipios de Zaragoza, que se acentúa cuando incide en un determinado segmento de población, como es el psiquiátrico. No me mueve otro objetivo que el garantizar a los ciudadanos afectados el servicio sanitario que demandan, actuando con rigor, coordinando los esfuerzos y aportando el soporte económico necesario y de acuerdo con las posibilidades reales de la Institución, aunque sea éste el apartado menos importante frente al tratamiento de los pacientes y su rehabilitación para que puedan conciliarse con el resto de ciudadanos.

Como presidente de la Diputación de Zaragoza aseguro que no existen sombras en el esfuerzo que la Corporación dedica a estas tareas en las Cinco Villas. En los últimos días se ha vuelto a insistir en la posibilidad de

transferir los servicios de salud mental al Gobierno de Aragón. Ante ello, el pasado martes 9 de abril dije taxativamente en las Cortes de Aragón que sólo hay una condición previa e incontestable para profundizar en este tema: que se garantice y mejore aún más si ello es posible el servicio sanitario que se presta a los pacientes.

El aspecto financiero, con ser importante, no lo es tanto frente a la anterior consideración. No obstante, me gustaría reiterar que las negociaciones no se pueden ni deben realizar ahora con urgencia, cuando ha habido bastantes años para haber podido cerrar una transferencia en buenas condiciones para todos.

Desde el Gobierno provincial que presido está muy claro que no podemos aumentar las frivolidades en aspectos tan sensibles como son los sanitarios y en concreto los de salud mental. Por ello desearía que arraigase la idea de que es mejor pensar y debatir en profundidad antes de hablar sobre un tema que inquieta a la sociedad y nos preocupa sumamente.



**DESMONTES  
HERMANOS  
CAUDEVILLA, S. L.**

EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS  
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35 • Teléfono \*66 02 12 • Fax \*66 12 17 • EJEJA DE LOS CABALLEROS



**RADIO  
CINCO VILLAS** 105.7  
S.E.R.

Ramón y Cajal, 11  
Tel. 66 20 61 - Fax 66 34 64  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)  
Clavel, 27  
Teléfono 65 59 38  
50660 TAUSTE (Zaragoza)

EN EL ÚLTIMO ESTUDIO GENERAL DE MEDIOS (OCTUBRE, NOVIEMBRE Y DICIEMBRE DE 1995), RADIO CINCO VILLAS OBTUVO UNA MEDIA DIARIA DE 16.000 OYENTES

**EL MEDIO MÁS RENTABLE PARA SU PUBLICIDAD**  
Infórmese y pida nuestras tarifas y presupuestos sin compromiso



**TALLERES  
J. J. AGAPITO, S. L.**

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58  
Teléfono y Fax: (976) 66 08 79  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza).



**OPEL DA MAS  
POTENCIA  
A LA BAJADA  
DEL IMPUESTO**

Para que se beneficien de la bajada del Impuesto de Matriculación, sólo renunciar a cada Opel se ofrece su exclusivo Gamma de monovolumen, ahora a un precio excepcional. Motores de gasolina 1.2i, 1.4i y 1.6i de 16 válvulas y hasta 106 CV de Ingeniería Alemana. Motor Diesel y Turbodiesel con el ocasional de la gasolina. No renunciar a nada. Visítanos en el Concesionario Opel y comprueba las increíbles condiciones de compra durante el mes de Enero, para tu Opel Corsa, Tigra, Astra y el nuevo Opel Vectra. Así que, porque el 96 empieza con la potencia Opel.



INGENIERIA ALEMANA A TU ALACANCE



**EVELIO SUERO, S.A.**

Ctra. Gallur a Sangüesa, Km. 31. Tel. 66-12 80  
EJEJA DE LOS CABALLEROS

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.



**Javier Allué  
PAR**

Ficticio, irreal y engañoso; estas fueron nuestras consideraciones al respecto del presupuesto que nos presentó el gobierno municipal socialista para el ejercicio de 1996. En el Pleno celebrado el pasado 28 de marzo tuvimos ocasión de comprobar y ratificar que dichas consideraciones eran ciertas. Luego, se nos dice que no tenemos idea de comentar un presupuesto sin entrar, claro está, a debatir sobre la realidad de nuestras afirmaciones. Lo cierto es que se nos presentó la liquidación del presupuesto municipal correspondiente al ejercicio de 1995, así como los expedientes de modificación de créditos por incorporación de remanentes. De nuevo tenemos que decir que el equipo de gobierno municipal juega con las cifras de modo que el presupuesto no se corresponde con la realidad y que los expedientes de modificación son la única posibilidad jurídica o legal que tienen para conseguir compensar un presupuesto mal ejecutado. Al fi-

nal los números nos ponen de manifiesto la realidad de las cosas y no podemos aplaudir sino criticar el hecho irrefutable de que el grado de ejecución del capítulo 6 de inversiones reales al fin del ejercicio de 1995 de tan sólo un 43 % de lo inicialmente previsto. ¿A quién intentan engañar presentando unas cifras de partida que no son capaces de cumplir? Pero, además, la cuestión se agrava si tenemos en cuenta que el remanente obtenido de la no ejecución de inversiones sirve únicamente a través de los correspondientes expedientes de modificación para financiar el exceso de gasto corriente, cifra que por mala previsión y por no realizar una política realista y austera siempre supera lo inicialmente previsto. En el mes de febrero se nos presentó un «Plan de Reajuste» con unos objetivos que por normales debían estar implícitos en cualquier gestión municipal que se precie. Valga como referencia el dato de que al cierre del ejercicio de 1995 los deudores pendientes de cobro de este Ayuntamiento superan con creces la cuantía de 650 millones de pesetas. A ver si con tanto plan de reajuste nos reajustamos las pilas y podemos, utilizando todos los mecanismos jurídicos y humanos posibles, reducir de una vez por todas esa escalofriante cifra.

Bien es cierto que el portavoz del grupo municipal socialista seguramente

volverá a dar su típico discurso sobre la poca idea que tenemos el resto de los grupos para interpretar las cifras y los presupuestos del Ayuntamiento y que la economía está más que sañada y que se viene haciendo un esfuerzo de austeridad desde que tomaron el mando de la Corporación. Debe saber el Sr. Lambán que su discurso aburre ya hasta las moscas y lo más importante, que cada día que pasa son menos los ciudadanos y ciudadanas de Ejeja de los Caballeros que se dejan engañar por un juego de cifras del que lo único que se traduce es que ni recortan gasto corriente ni se gasta en inversiones para generar empleo.

Por último no quiero dejar pasar la oportunidad de referirme a la feria del comercio y turismo de nuestro pueblo. La concurrencia de público hizo patente la necesidad de que este tipo de actos son no sólo muy interesantes sino también necesarios para que Ejeja alcance el prestigio que merece. A buen seguro que el año que viene serán muchos más los comerciantes que quieran participar en esta forma de enseñar nuestra tierra y nuestro esfuerzo al exterior. Vamos a ver si entre todos, asociaciones, comerciantes e instituciones conseguimos crear el clima adecuado para que Ejeja sea abanderada del comercio y del turismo en Aragón.



**Ángel Laborda  
P P**

En la pasada edición de este periódico, se preguntaba al señor portavoz socialista que si a raíz de la aprobación por parte del MOPT de una partida presupuestaria para el arreglo de la Cantera de San Gregorio y encauzamiento del río Arba, los partidos de la oposición aprobaríamos los presupuestos municipales del año 1966. En lo que respecta al Partido Popular, le puedo testar que no, que seguiríamos sin aprobar dichos presupuestos. El, su partido y prácticamente todos los vecinos saben muy bien que ése no fue el motivo por el cual no aprobamos los presupuestos. Muy al contrario, todos los partidos sin excepción consideramos en su día y seguimos considerando ahora absolutamente prioritaria la inversión de dicha obra, por lo tanto no sabemos a qué viene esa pregunta. ¿Que el señor Anadón y el señor Alonso han conseguido dinero para dicha obra? Pues como ejeano y como concejal nos alegramos. ¿Que ya se han puesto las medallas? Pues que las luzcan. Pero no conviene olvidar que ese dinero viene de todos los españoles y que, además, se va a pagar durante el Gobierno del Partido Popular y del señor Aznar.

Lo que nos extraña es que con el 80 % de los afectados por la expropiación no hayan sido capaces de ponerse de acuerdo. ¿Tan difícil es negociar un justiprecio, bien directamente o a través de personas o entidades preparadas para ello? ¿Es que en cuanto no están de acuerdo los gobernantes y los vecinos tiene que saltar la chispa?

Los presupuestos del 96 ya se discutieron lo suficiente, pero es que si se nos presentaron tarde, en un principio eran 1.690 millones de pesetas, cinco minutos antes de comenzar el Pleno donde se discutirían se nos presentaban con una subida de 30 millones, con lo cual se equiparaba al del año anterior (cosa que no ocurría en la mayoría de los Ayuntamientos del país, pues todos se habían apretado el cinturón). A los 3 meses se nos presenta otra modificación al alza de 139 millones más, con lo que nos vamos a 1.860 millones de pesetas. «Si no quieres taza, taza y media». Pero lo curioso es que la subida es, por lo menos, en 50 partidas distintas, no solamente en el pago del agua a los regantes desde el año 89, sino en otras muchas partidas. ¿Qué pasó? Que se equivocó el experto equipo socialista al prepararlos, o bien no se atrevieron a presentarlos tal y como están ahora para evitar un escándalo. ¿Ustedes qué opinan? Nosotros lo tenemos claro.

Suponemos que con ese dinero que nos vamos a ahorrar de la cantera se acometerá, por fin, el arreglo de las calles de Ejeja, por ejemplo, o el arreglo de tuberías, aceras, la estación de autobuses, etc.



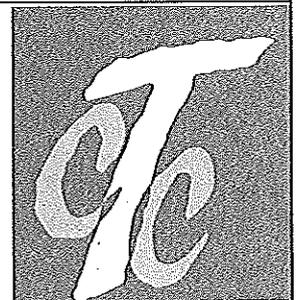
**SERVICIO MUNICIPAL DE ABASTECIMIENTO DE AGUA**  
Mediavilla, 20 • Tel. 66 11 03 • 50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

ALQUILER DE MAQUINARIA PARA OBRAS PÚBLICAS  
Y CONSTRUCCIÓN

**CTC de maquinaria, sa**

**CENTRAL**  
Pol. Industrial Royales Altos,  
nave 40/53  
50171 LA PUEBLA DE ALFINDÉN  
(Zaragoza)  
Teléfono (976) 10 78 78  
Fax (976) 10 83 14

**DELEGACIÓN CINCO VILLAS**  
Ctra. Eria, 54  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)  
Teléfono (976) 66 43 38





Javier Lambán  
PSOE

El Certamen Coral es una ventana por la que Ejeja se asoma a España vistiendo sus mejores galas. Festejando el agua, probando su capacidad de organización y conjugando el respeto a la tradición con una decidida vocación de modernidad, nuestra ciudad da la talla año tras año desde hace veintisiete.

Ejeja vistió también sus mejores galas en el fin de semana del Domingo de Ramos. La IV Muestra del Comercio y los Servicios puso de manifiesto la pujanza de este sector de nuestra economía, competente ya —como se ha visto— para integrar a la villa en el nivel más selecto del circuito ferial aragonés.

Dos asociaciones (AHEC y Cofradías de Tambores) han

atraído recientemente la atención de muchos ciudadanos de la Comunidad y dos industrias agroalimentarias —una en proyecto y otra con sus puertas ya abiertas— aclaran algo más el horizonte del desarrollo de esta zona, que va perfilando poco a poco su pretensión de liderar a medio plazo la agroindustria del valle del Ebro.

El vecindario se implica así en la promoción del municipio, mientras que el Ayuntamiento trata de corresponderle orientando ese gran proyecto común y gestionando con corrección los recursos públicos. No otra cosa es —por citar un asunto del último Pleno— liquidar el Presupuesto de 1995 con un superávit de 310 millones de pesetas y elevar el ahorro acumulado respecto al año anterior en más de 50 millones, mal que les pese reconocerlo a los concejales de la oposición.

A propósito de esta idea global de Ejeja de los Caballeros, un pacto de silencio me obliga a callar sobre un suceso promovido por individuos de mala voluntad empeñados en combatir cualquier conducta de rectitud y justicia que no les beneficie personalmente. Lo digo por que su repercusión ha podido «rayar» en algún momento la imagen que

entre todos tratamos de proyectar, no tan uniformemente positiva —dirán algunos— como acabo de predicar, pero sí lo suficientemente vital como para que contraste radicalmente con la faz desconcertante y anodina que ofrecen, desde hace meses, otras instituciones aragonesas.

No soy yo el primero en llamar la atención sobre la pasividad del gobierno aragonés ante el modelo de financiación autonómica que están negociando Aznar y Pujol, perjudicial, sin duda, para las comunidades menos avanzadas. Antes que yo lo ha hecho la Confederación Regional de Empresarios de Aragón.

En realidad, es un clamor creciente la inacción y la falta de pulso político del Gobierno de Lanzuela. A pesar de su amplia mayoría en las Cortes, todavía no tiene presupuesto para 1996, poniendo en evidencia tal carencia de iniciativa y de orientación que es ya habitual la imagen de responsables públicos y privados saliendo irritados de la sede del Gobierno ante la ausencia de respuesta a cualquier demanda que se plantea.

No es éste el recurso convencional del socialista que soy, obligado, como tal —podría pensarse— a oponerse

sistemáticamente al actual gobierno. No. Es la expresión de inquietud de un responsable público ejeano que teme que el progreso del municipio no pueda contar con el necesario impulso de la Comunidad Autónoma, factor fundamental del mismo.

No es solo que el Certamen y la IV Muestra se hayan organizado sin contar con ninguna clase de ayuda de la DGA. Es que los sectores de Bardenas II incluidos en el Plan Nacional de Regadíos y financiados en buena medida por la Unión Europea, podrían quedarse sin terminar si el Gobierno de Aragón no los promueve ya. Es que, en materia de ordenación del territorio y de definición de las infraestructuras y servicios de las distintas ciudades según sus funciones, no se ha oído ninguna opinión del Gobierno y la comarcalización, pieza clave de esa política, está paralizada en medio de la división interna del PP sobre este asunto. Es que, a estas alturas del ejercicio, todavía no se ha firmado ningún convenio de Bienestar Social.

Es que se están suprimiendo las políticas culturales y las que sobreviven, como el Circuito Cultural, ven recortados sus presupuestos.

Es que el Ayuntamiento de Ejeja se está viendo en la necesi-

dad de financiar obligaciones del Gobierno de Aragón cuyo retraso aboca a empresas suministradoras a dificultades insostenibles. Es que, en definitiva, empresarios interesados en invertir en Ejeja han salido descorazonados de los despachos del Pignatelli ante el desinterés absoluto con que se han acogido allí sus proyectos.

Así están las cosas en Aragón, en abril de 1996.

A pesar de todo, Ejeja, como otros municipios aragoneses, está encarando su futuro con ilusión y con ideas. Hay razones, para el optimismo y, aunque sea sólo con nuestras fuerzas, aunque sea con más inconvenientes de los previstos, estoy convencido de que alcanzaremos nuestros objetivos.

Lo que ocurre es que vemos cómo, en otros lugares, los gobiernos autonómicos son aliados del progreso de los pueblos, de los que tiran con sus programas y sus iniciativas. Que, en este momento, en Aragón, suceda al revés es un motivo de preocupación rayana en la indignación. Si lo que pasa aquí es además consustancial con el partido político que nos gobierna desde hace casi un año, es ya pánico lo que me inspira a pensar lo que le espera a España con Aznar en la Moncloa.



## El Monasterio de Veruela acoge una nueva edición del Curso Internacional de Composición Musical

La Diputación Provincial de Zaragoza, en colaboración con el Conservatorio Superior de Música de Zaragoza, organiza el III Curso Internacional de Composición Musical que se desarrollará del 26 al 30 de agosto, dentro de la programación «Veruela Música Viva».

En esta edición está prevista la participación de tres profesores provenientes de distintos países: Yizhak Sadai (Israel), compositor, catedrático de composición musical en la Universidad de Tel Aviv; Guy Reibel (Francia), compositor y catedrático de composición musical en el Conservatorio Superior de París y el profesor y compositor Leon Schidlowsky (Chile).

Con respecto a los contenidos del curso, los profesores plantearán el doble aspecto de la situación de la composición contemporánea en los países de procedencia por una parte, y la revisión y discusión técnica a partir de los trabajos presentados por los alumnos activos y por ellos mismos.

Para poder participar como alumno activo (el número máximo de admisiones es de 15 personas), el interesado debe presentar un mínimo de dos obras de su creación antes del 20 de junio. Tras la aceptación del trabajo por parte de una comisión técnica a la luz de su interés y calidad, los alumnos quedan admitidos de pleno derecho con la posibilidad de incluir una de sus composiciones en el concierto final. Los alumnos no seleccionados en esta fase pueden asistir como oyentes.

El claro rendimiento cultural y el nivel de aceptación de los cursos, que han merecido todo tipo de elogios por parte de profesores, alumno y público, permiten afirmar a sus organizadores que se trata de una actividad ya consolidada, siendo destacable el alto nivel musical alcanzado y la idoneidad del espacio para la actividad propuesta.



Con una exposición realizada por los alumnos

## El colegio «Mamés Esperabé» conmemora el 250 aniversario del nacimiento de Goya

El Colegio Público «Mamés Esperabé», más conocido por la «Concentración», ha celebrado el 250 aniversario del nacimiento de Francisco de Goya con una serie de actividades, que han culminado con una exposición de pinturas inspiradas en la obra del artista de Fuendetodos, que los propios alumnos han realizado.

En principio, el desarrollo de la exposición estaba planificado del 25 de marzo al 3 de abril, pero ha habido que prorrogar su apertura hasta el 19 de abril, dada la nutrida asistencia de visitantes. «Hemos tenido visitas de los colegios «Allué Salvador», «Ferrer y Racaj», de La Llana, y de las Hermanas Mercedarias, además de los padres de alumnos de nuestro colegio y público en general. Ante esto, hemos dejado a nuestros propios alumnos en último lugar para que pudieran ver la exposición, decidiendo prorrogarla una semana más», dice Santiago Larramona, director del «Mamés Esperabé».

La idea original de esta exposición arranca del comienzo del curso 95/96, cuando se elaboró el plan del centro, decidiendo el claustro del «Mamés Esperabé» realizar una serie de actividades para celebrar el aniversario del nacimiento de Goya, implicando directamente a los alumnos. Las actividades estaban concebidas, a priori, para los alumnos de 7º y 8º, aunque luego se han ido añadiendo también los de primaria e infantil.

El coordinador de todo el programa de actividades ha sido Alfonso Cortés, que ha encabezado un equipo docente de trabajo mu-

tidisciplinar, con profesores de 7º y 8º. «El mérito ha sido de todo el claustro de profesores, pero, sobre todo, de los propios alumnos, que se han implicado de una forma excelente en todas las actividades que se han programado», manifiesta Alfonso Cortés.

El conjunto de todas las actividades de la celebración del 250 aniversario del nacimiento de Goya por parte del colegio «Mamés Esperabé» se ha insertado dentro de lo que en términos técnicos se denomina una unidad didáctica interdisciplinar. Se trata, en suma, de trabajar con los alumnos de 7º y 8º en materias como la



Los chavales del Mamés Esperabé trabajando en un aula.

historia, el lenguaje, la plástica y la música.

El resultado ha sido una serie de trabajos realizados por los propios alumnos: redacciones sobre Goya; pintado de cuadros inspirados en la obra del pintor aragonés a través de las técnicas de la cera, el puntillado y la pintura de palo; y escenificación de determinados cuadros de Goya.

El colegio público «Mamés Esperabé» tiene todavía una se-

rie de actividades programadas para cerrar la celebración sobre Goya. Se trata de las visitas a Fuendetodos, el pueblo natal de Goya, con los chavales de 7º y 8º, y al Museo del Prado, en Madrid, esta vez con los de 7º, que posiblemente tendrá lugar en el mes de mayo.

Toda la conmemoración del 250 aniversario del nacimiento de Goya que ha llevado a cabo

el colegio «Mamés Esperabé» está enmarcada dentro del Proyecto Mercurio, del Ministerio de Educación y Ciencia, que se basa en la utilización de los medios audiovisuales en el aula. Así, todo el desarrollo anterior a la exposición de Goya (trabajos preparatorios, escenificación de los cuadros, etc.) ha quedado reflejado en vídeo, diapositivas y fotografías.

### ESCUELA TALLER SIGLO XXI

A las puertas del siglo XXI, la formación de los jóvenes se convierte en una tarea difícil y de gran responsabilidad. Es destacado, en este aspecto, el enorme esfuerzo realizado por el M. I. Ayuntamiento en colaboración con el INEM y otras instituciones como el MEC para llevar a cabo el proceso de formación más ambicioso de cuantos se realizan en Aragón. Noventa y seis alumnos trabajadores se están formando en diferentes oficios, siendo el área de construcción el área predominante.

Hasta hoy, en nuestras escuelas sólo se daba a los alumnos unas enseñanzas basadas en las obras de otro tiempo; así, se comprende fá-

cilmente la desazón que reina en los espíritus y el estado absoluto de crisis en la que nos debatimos. Crisis que nos obliga a vivir en edificios caducos antes de terminarlos, formas poco pensadas y razonadas que nos hacen olvidar el sentido del buen gusto y nos condenan a soportar edificios enfermos que no hacen sino hundirnos en la mediocridad del día a día.

La Escuela Taller dentro de sus posibilidades en recursos y personal está tratando de adaptar la enseñanza a nuestro tiempo actual fijando baremos de calidad arquitectónica que sirvan para sentar el precedente desde el cual las ideas y las enseñanzas

parten, o sea, «antes y después de...», que sirvan al alumno para enfrentarse al mundo real y moderno en el que nos debatimos. Porque en realidad vivimos en un estado de cosas y acciones trastornado, y estamos obligados a hacer una revisión total de valores si queremos ver claro en la actual situación, y llegar a contrastar que hemos alcanzado un concepto muy distinto del que pudieran tener nuestros padres y nuestros abuelos, si queremos llegar a apreciar que la vida que llevamos es radicalmente opuesta, muy distinta, en todo caso, de la que fue la vida de las generaciones que nos precedieron.

## Un espíritu nuevo

«La materia está entre nuestras manos»

Le Corbusier, 1925

Estamos en presencia de un acontecimiento nuevo, de un espíritu nuevo, más fuerte que todo, que pasa por encima de todas las costumbres y tradiciones y que se difunde por todo. Lo único que nos queda entre las manos son los materiales. La Escuela Taller se encuentra inmersa en este proceso de cambio relativo, lo actual y lo viejo siguen viviendo juntos, como lo harán en los siglos venideros. La combinación de ambos, con buen gusto,

harán revivir el nuevo espíritu que madura en cada generación.

No es fácil, ni para el alumno, ni para el maestro pasar de lo tradicional y conocido a lo nuevo y desconocido. La Escuela Taller tiene que ser un centro vivo y futurista que sea capaz de ir adaptando sus programas de educación al tiempo actual y a las necesidades del momento, creando trabajadores capaces de utilizar los materiales tradicionales y nobles, junto con los más actuales y funcionales, realizando nuevas formas que se asemejen más a la forma de vivir de nuestro tiempo.

Los alumnos, ahora en proceso de formación, serán los futuros trabajadores y realizadores de las obras del SIGLO XXI.

construcciones

# CASANZ

S. A.

Plaza de la Diputación, 5, bajos

Teléfono 66 00 34

Fax 66 00 34

EJEA DE LOS CABALLEROS



BAR - RESTAURANTE

# «ARAGON»

MENÚ DEL DÍA - CARTA - BANQUETES

CELEBRACIONES

TODO SELLADO CON NUESTRA EXCELENTE COCINA Y BUEN SERVICIO

Mediavilla, 4  
Teléfono 66 34 66

EJEA DE LOS CABALLEROS

Tendrá su sede en Ejea

## El Ministerio de Trabajo aprueba la creación de una unidad de Promoción y Desarrollo en las Cinco Villas

Mediante resolución de 14 de marzo de 1996, el Director General del INEM estimó viable el proyecto presentado por la Mancomunidad de las Bajas Cinco Villas para crear aquí una Unidad de Promoción y Desarrollo.

Dicha Unidad estará formada por 11 técnicos, incluido el Director, y dos profesionales de apoyo. Su duración será de treinta meses.

De acuerdo con la planificación del Ministerio, existe una Unidad de estas características en cada provincia española. Sus cometidos abarcan, por tanto, ese ámbito territorial y tienen que ver con el asesoramiento y estudio de las posibilidades de desarrollo de las distintas comarcas en relación con los programas de empleo promovidos por el INEM.

Para la selección de los técnicos y el inicio de la actividad de la Unidad, la Mancomunidad designó una comisión formada por los primeros tenientes de alcalde de Ejea y Tauste, Javier Lambán y Enrique Castillo, y Juan José Borque, Técnico de Empleo de la Diputación de Zaragoza.

A juicio de Javier Lambán, «la unidad es un complemento perfecto para el impulso del desarrollo comarcal. Los once técnicos, que, en buena medida, serán licenciados y diplomados de las Cinco Villas han de ser un elemento clave en la aplicación y gestión del Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas, pues, aunque tengan que trabajar para toda la provincia, es evidente que van a centrarse más en nuestra zona».

Javier Lambán se muestra muy satisfecho por la decisión del Ministerio. «Presentamos —dice el concejal ejeano— un buen proyecto y confiábamos en que la Unidad de Promoción y Desarrollo de la provincia de Zaragoza nos fuera concedido a nosotros. No hay que olvidar que ello nos permitirá formar un equipo de alto nivel profesional para la promoción de Ejea y de la comarca integrado mayoritariamente por jóvenes de aquí. A corto plazo, supondrá además trabajar sobre programas de inversión y subvenciones de la Unión Europea para cuya elaboración no teníamos hasta ahora capacidad técnica».

La Unión tendrá su sede en la planta tercera de la Casa Consistorial de Ejea de los Caballeros.

El pasado 29 de marzo

## La Mancomunidad de las Bajas Cinco Villas celebró Pleno Ordinario

La Mancomunidad de las Bajas Cinco Villas celebró pleno ordinario el pasado 29 de marzo. La sesión se celebró esta vez en Ejea de los Caballeros, siguiendo la norma de alternar el lugar de cada convocatoria.

Entre otros asuntos, se acordó llevar a cabo la puesta en servicio, con carácter provisional, del nuevo vertedero controlado de residuos sólidos urbanos, una vez emitidos informes favorables tanto por parte de la empresa concesionaria como por la dirección técnica.

Este vertedero servirá para toda la comarca mediante convenio con los ayuntamientos o mancomunidades encargadas de la recogida de basuras. De ese modo, en el pleno del 29, se firmó el convenio con la Mancomunidad Clarina (Sádaba, Biota y Layana), a través de su presiden-

te, Azucena Calvo Sanz. También se aprobó la propuesta de convenio con la Mancomunidad de las Altas Cinco Villas.

Finalmente, el plenario trató la concesión de la Unidad de Promoción y Desarrollo, a partir de una moción firmada por Eduardo Alonso y Luis Martínez, Presidente y Vicepresidente, en la que se proponía la convalidación de todas las gestiones previas así como la modificación de los estatutos de la mancomunidad para que ésta pueda asumir dicha Unidad y el inicio del expediente necesario para generar las partidas y los créditos presupuestarios que requiere dicho proyecto.

El pleno dio paso a un pequeño acto de confraternización entre los alcaldes de Ejea y de Tauste, como ya viene siendo habitual en estos encuentros.

El Gobierno de Aragón hará una propuesta definitiva el próximo 30 de abril

## La comarcalización avanza en medio de la polémica

Una vez concluido el plazo de alegaciones de los Ayuntamientos, la Dirección General de Administración Local elevó una propuesta al Consejo Local de Aragón que, reunido el día 30 de marzo, nombró una ponencia técnica para que estudiara las distintas propuestas de los ayuntamientos.

El Consejo Local se reunirá el próximo día 19 y elevará un dictamen al Gobierno de Aragón, que el día 30 de abril adoptará una decisión definitiva.

Isuerre, Lobera, Longás, Navardún, Los Pintanos y Urríes propusieron formar una comarca propia con los municipios de la Canal de Berdún.

Tauste propuso ser la capital de las Cinco Villas.

Pradilla propuso que se creara una comarca formada por ella misma, Castejón, Remolinos, Boquiñeni, Gallur y Luceni, con capital en Tauste.

Piedratjada, incorporada en la propuesta inicial a la comarca de Huesca, solicitó su adscripción a las Cinco Villas.

De todas estas alegaciones, la ponencia técnica sólo ha aceptado la de Piedratjada. De este modo, según la propuesta que será debatida el día 30 de abril por la DGA, las Cinco Villas tendrán su capital en Ejea de los Caballeros y estarán integradas por todos los municipios que integran actualmente el partido judicial de Ejea, excepto Remolinos, Pradi-

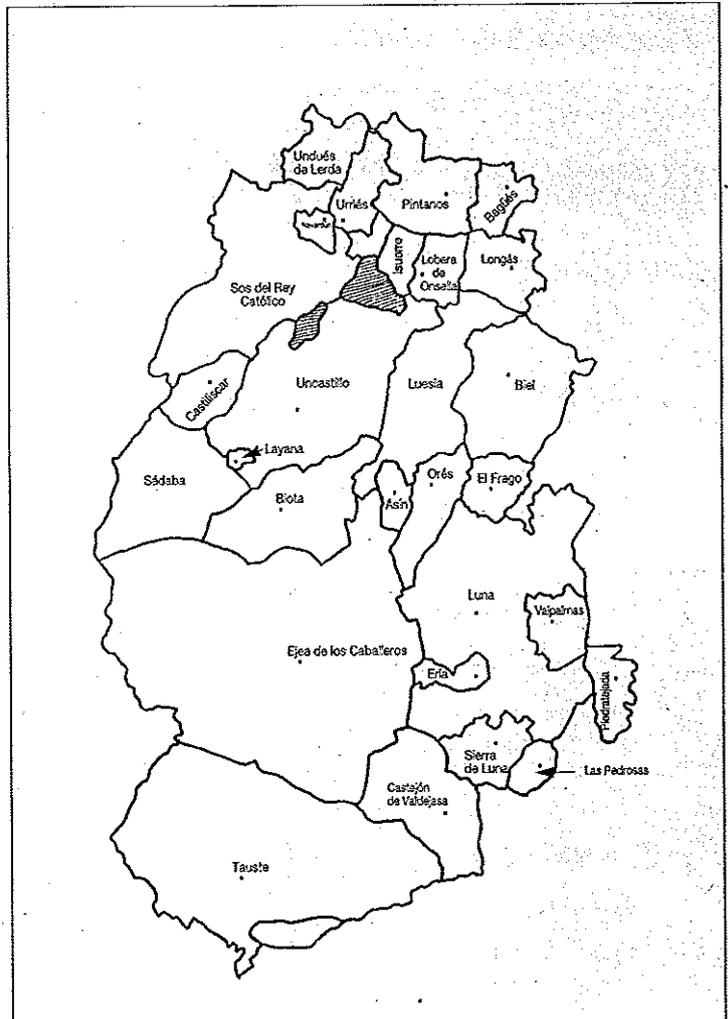
lla, Murillo de Gállego, Santa Eulalia de Gállego, Ardisa, Puendeluna, Salvatierra de Esca, Sigüés, Artieda y Mianos.

Entretanto, la comarcalización sigue avanzando en medio de la polémica. Si en diciembre fue la Diputación de Zaragoza la que puso serias objeciones al proceso, fue la Federación Aragonesa de Municipios y Provincias la que terció recientemente solicitando que se reabriera otra vez la consulta con los ayuntamientos.

Por su parte, el Ayuntamiento de Ejea ha manifestado reiteradamente su posición favorable a la comarcalización. Así lo acordó por unanimidad el Pleno en julio del año pasado y así lo reiteró Eduardo Alonso en la reciente cumbre municipal celebrada en el Monasterio de Piedra.

Próximamente, se empezará a debatir en la comarca el Plan Estratégico de Desarrollo de las Cinco Villas, una buena oportunidad para disipar recelos y afianzar y proyecto común que resulte beneficioso para todos los municipios cincovillanos.

Esta es la percepción del conjunto de la Corporación ejeana, en cuyo seno la comarcalización no ha generado discrepancias sino que, por el contrario, ha encontrado el apoyo cerrado de todos los grupos políticos.



Las Cinco Villas, tal como quedan en la propuesta que el Gobierno de Aragón analizará el próximo 30 de abril.

Tras su éxito reciente, la joven artista repite su actuación el próximo día 20 de abril

## Charo Tris en concierto

El pasado 23 de marzo, el Teatro de la Villa cobijó un concierto de la joven artista Charo Tris que, bajo el título «Entre amigos», constituyó un encuentro con la música de muchos pueblos, estilos y culturas. El tango, los boleros, las rancheras, el blues, canciones consagradas por voces tan diversas como Gloria Stefan, Paloma San Basilio, Juan Manuel Serrat, Mercedes Sosa, Ana Belén, M<sup>a</sup> Dolores Pradera, Witney Houston, Frank Sinatra, etc., fueron los protagonistas de un concierto organizado por el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros con dos fines muy concretos: uno, mostrar la capacidad y el momento artístico de Charo Tris. Y otro, comprometer a la ciudadanía con el apoyo que el Ayuntamiento quiere prestarle para la continuación de sus estudios artísticos en Londres.

En general, el público conocía a Charo Tris como una cantante de folklore aragonés que, individualmente o junto al grupo «Aires de Aragón», interpretaba magníficamente la jota. Sin embargo, desde 1992 sus estudios musicales y artísticos han venido desenvolviéndose por el campo del canto clásico. Tanto en la Escuela Superior de Canto de Madrid como en el Real Conservatorio de Música de la misma ciudad ha venido cursando estudios durante todos estos años en disciplinas tales como Técnica y Repertorio Vocal, Lectura Musical, Piano aplicado al Canto, Expresión Corporal, Escena Lírica, Conjunto Coral e Idiomas.

En pocos meses, Charo Tris va a continuar en Londres un curso

intensivo de perfeccionamiento de canto con el profesor Peter T. Harrison, quien la ha admitido como alumna suya tras haber trabajado ya con ella en varias ocasiones en Madrid. Complementariamente, recibirá cursos de expresión corporal y drama en el Internacional Studio for Singers, con la profesora Della Lindon.

Desde que en 1992 Diputación de Zaragoza le concediera una beca para iniciar sus estudios artísticos, Charo Tris no ha dejado de trabajar con decisión y constancia en su formación clásica. El esfuerzo, el estudio, unido a sus innatas capacidades vocales, la han conducido a un muy buen desarrollo como cantante. Sin embargo, el difícil mundo del canto exige un

ahondamiento formativo aún mayor, razón por la que ha de proseguir estudios especializados fuera de nuestro país.

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ha considerado de la mayor importancia apoyar a esta joven artista en sus estudios, concediéndole una ayuda económica en forma de subvención, pero no exclusivamente echando mano del recurso fácil de la ayuda directa, sino comprometiendo recíprocamente a Charo Tris y a los ciudadanos. Así surgió la idea del montaje de un concierto, con el que la joven artista exhibía ante el público su arte y, a su vez, con el que el público comprometía con su aplauso y su asistencia el apoyo y la confianza en Charo Tris.



No es ésta la primera vez que el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros beca a un artista. En 1928, Don Mariano Martínez Abad recibió apoyo económico en forma de subvención para estudiar canto en la Scala de Milán, llegando a ser gran tenor lírico y triunfando fundamentalmente en América, donde todavía vive, aunque retirado del canto a consecuencia de una enfermedad.

El concierto de Charo Tris fue verdaderamente un éxito. Abarrotado el Teatro de la Villa, muchos ciudadanos se quedaron fuera sin poder disfrutar del espectáculo, circunstancia por la que se decidió repetir el concierto el día 20 de abril coincidiendo

con la salida a la calle de este periódico.

Charo Tris cantó acompañada de otros jóvenes artistas de la localidad que, como ella, viven intensamente la música: Sandra Almarcegui tocó el piano, Fernando Mainer a la guitarra y al bajo, José Miguel Pérez al saxo y la flauta e Ivana Mainer a la guitarra. Por otra parte, la danza de Mamen Garde acompañó también con gran sugerencia la interpretación de varias canciones.

El público expresó con su presencia y con su aplauso el apoyo y la confianza en Charo Tris, a quien deseamos desde aquí el máximo aprovechamiento artístico de su estancia en Londres y un gran éxito para su futuro.



## El sonido del tambor atronó en Ejea IV Concurso de Tambores y Bombos

El sonido de bombos y tambores atronó en la Plaza de España de Ejea de los Caballeros en el seno del IV Concurso que organiza la Agrupación de Cofrades de Ejea y que tuvo lugar el pasado 24 de marzo.

Se dieron cita un total de 25 agrupaciones procedentes de Alagón, Fuentes de Ebro, Cella, Teruel, Alcorisa, Villanueva de Gállego, Fina de Ebro, Morata de Jalón, Utebo, Maillén, La Puebla de Híjar, Borja, Eria y, por supuesto, Ejea de los Caballeros.

El resultado del concurso fue el siguiente:

- Adultos:
  - 1.º Oración del Huerto (Teruel)
  - 2.º A. C. Casa del Tambor (Teruel)
  - 3.º Cofradía de Jesús Atado a la Columna (Ejea)
  - 4.º Cofradía Villa Vieja (Teruel)
  - 5.º Cofradía la Piedad (Cella)
  - 6.º Institución de la Sagrada Eucaristía (Ejea)

• Infantiles:
 

- 1.º Grupo de Tambores y Bombos de Jesús Atado a la Columna e Institución de la Sagrada Eucaristía (Ejea).

- 2.º La Piedad (Cella)
- 3.º Cofradía Cristo Yacente (Alagón)

4.º La Guardería (Ejea) formada por las cofradías de Jesús Atado a la Columna y Entrada de Jesús a Jerusalén.

Una vez más el IV Concurso de Tambores y Bombos «Villa de Ejea» fue un éxito de participación y de público, ocupando ya un lugar destacado dentro de los acontecimientos de Semana Santa que se celebran en la Comunidad Autónoma de Aragón.

## Ciclo de Conciertos de la CAI en Ejea

Durante los primeros sábados del mes de mayo, el Teatro de la Villa albergará un programa de conciertos promovido por el Servicio Cultural de la Caja de Ahorros de la Inmaculada. Tres son los conciertos que integran este pequeño ciclo: Concierto de Flauta y Piano, Concierto de Viola y Piano y Concierto de Percusión.

Los intérpretes de estos conciertos son alumnos de los últimos cursos del Conservatorio Superior de Música de Zaragoza, a quienes la CAI pretende dar la oportunidad de actuar en público y coger el «rodaje» conveniente para su futuro profesional.

La oferta planteada por la CAI al Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros tiene una importante dimensión didáctica, no sólo por la concepción original de los conciertos sino por la selección de los tipos instrumentales. Los instrumentos protagonistas de estos conciertos tienen un interés espe-

cial para los estudiantes de música de nuestra localidad, tanto para los que reciben su formación en Musical XEYA como para los alumnos de la Escuela de Educandos de la Banda de Música, pues todos ellos están insertos en los correspondientes planes formativos de cada centro musical.

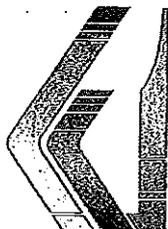
El Servicio Cultural de la CAI manifiesta una vez más su compromiso cultural y educativo con Ejea de los Caballeros, al ofertar este pequeño ciclo musical que se viene a sumar a las múltiples iniciativas que bajo su patrocinio tienen lugar en nuestro municipio.

El calendario de conciertos, que tendrá lugar en el Teatro de la Villa, a las 19,30 horas, es el siguiente:

— Concierto de FLAUTA Y PIANO: día 4 de mayo.

— Concierto de VIOLA Y PIANO: día 11 de mayo.

— Concierto de PERCUSIÓN: día 18 de mayo.



# CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono (976) 66 33 64 • Fax 66 32 63  
EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Con motivo del XXVII Certamen Coral

# Una delegación del Ayuntamiento de Marmande visitó Ejea

Toño Torres

Los Ayuntamientos de Ejea y Marmande celebraron durante este mes la primera reunión de 1996, siguiendo con la costumbre instaurada hace cinco años. La delegación francesa, encabezada por su alcalde, Gerard Gouzes, se mostró muy satisfecha con la visita, que tuvo lugar durante las pasadas fiestas del agua. El Concejo ejeano devolverá la visita a finales de este mismo mes de abril.

La delegación francesa llegó dividida, una parte el viernes y otra el sábado; esto provocó que la recepción oficial se produjese este último día, aunque el viernes ya se habían producido los primeros encuentros, tanto en el Ayuntamiento como en el Casino, donde fueron durante todas las Fiestas invitados especiales del Consistorio ejeano. El pregon y la actuación del cuarteto inglés «The Scholars» sorprendieron gratamente a nuestros visitantes, que en su gran mayoría nunca había estado en Ejea durante las fiestas del Agua.

A la recepción oficial acudieron la gran mayoría de los concejales de nuestra localidad. Eduardo Alonso, ejerciendo de anfitrión, presentó a los nuevos

miembros de la Corporación a su homólogo francés, puesto que se trataba de la primera reunión desde la renovación de los concejos de Ejea y Marmande el pasado año, en las elecciones municipales que tuvieron lugar en los dos países.

A continuación, dio la bienvenida a los representantes de Marmande, expresando su deseo de que los contactos prosigan e incluso se intensifiquen, con comitivas culturales, económicas y sociales, que tanto benefician a los dos pueblos.

Gérard Gouzes dio las gracias al Ayuntamiento por la recepción y habló de los intercambios culturales entre Ejea y Marmande, refiriéndose a ellos como piezas imprescindibles para fomentar la



Recepción celebrada en el Ayuntamiento el día 13 de abril.

tolerancia y el respeto hacia otras formas de interpretar la vida, que tan importantes se hacen en visperas de la unidad europea. Para terminar, invitó a toda la corporación a la FIM.

La delegación francesa recibió una muy grata impresión de los

actos celebrados durante los festejos, interesándose vivamente por la organización de eventos como el Certamen Coral, y rompiéndose las manos a aplaudir durante la actuación de «Aires de Aragón». Los marmandinos, grandes aficionados a la jota, disfrutaron

de lo lindo con el grupo ejeano, del que todos los que lo había visto se declaraban admiradores.

Tanto Eduardo Alonso como Gérard Gouzes calificaron el encuentro como «muy positivo», y se citaron para dentro de unos veinte días.



**GÉRARD GOUZES.** Es el alcalde de Marmande desde 1983. Además, es diputado departamental (equivalente a nuestros diputados provinciales) y miembro del Comité Nacional de Partido Socialista Francés.

tivas, etc. Gracias al hermanamiento, se han producido contactos entre ellas, ha habido un intercambio de ideas, y pienso que eso es bueno para los dos pueblos. Son casi veinticinco años de «jumelage» y queremos continuar así.

P.— De cara al futuro, ¿qué más puede aportar esta relación entre las dos villas?

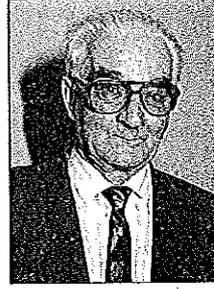
R.— Yo creo que mucho. Ahora, por ejemplo, hay un ultraliberalismo a nivel mundial que provoca muchos efectos indeseables, en Marmande y en Ejea. Por eso nos parece útil reunirnos ahora y en el futuro para hablar sobre la situación y ver qué se hace por los parados en Ejea, qué se hace en Marmande, para poder colaborar y aprender de las experiencias ajenas. Siendo dos sociedades tan parecidas, habrá soluciones comunes para problemas comunes.

P.— ¿Sobre qué bases cree usted que deben asentarse los próximos veinticinco años de hermanamiento?

R.— Pienso que debemos sentarnos a reflexionar sobre el porvenir, y no únicamente a nivel local, sino a nivel europeo; no se puede reflexionar sobre el futuro sin tener en cuenta a Europa, porque en diez años muchas cosas cambiarán, y la gente está un poco perdida. El siglo XXI va a ser un siglo socialdemócrata, me explico: todos queremos protección social, distribución justa de la riqueza... Ya no se puede ser una isla. Debemos reflexionar sobre esto para que el porvenir no nos coja desprevenidos.

P.— Por último, aquí tiene unas líneas para decirles lo que usted quiera a los ejeanos.

R.— Dos cosas: la primera, que Ejea es el pueblo más bonito que hay entre Pamplona y Barcelona. La segunda, invitarles a todos a la Feria Internacional que se celebrará en Marmande a finales de este mes. Será otra ocasión para conocerlos mejor.



**MAURICE CAZASSUS.** Es el presidente de la Comisión de Hermanamiento con Ejea. Él fue uno de los que propició el hermanamiento entre las dos ciudades hace ahora ya 24 años.

P.— ¿Cuándo fue la primera vez que vino a Ejea?

R.— La primera vez fue en 1972. Yo no conocía apenas nada de Ejea. Algunos años antes, se habían organizado intercambios entre los colegios de Ejea y Marmande. Ese mismo año, el alcalde de Marmande me dijo que le parecería bueno realizar un hermanamiento oficial entre las dos localidades. Y fue en 1973 cuando se firmó el documento.

P.— ¿En qué ha cambiado Ejea durante estos 24 años?

R.— De verdad, me asombra ver cómo ha cambiado Ejea. En los primeros tiempos me parecía un pueblecito. Nada más. Ahora, después de la modernización continua, las construcciones modernas... y además desde el punto de vista cultural, después de ver el Certamen Coral y las Fiestas

del Agua, te digo sinceramente que, para mí, hoy en día, Ejea es la segunda ciudad de Aragón. No por el número de habitantes, sino porque todo aquí se desarrolla mucho y muy deprisa... Para nosotros, Ejea es un sitio precioso. Y los franceses tenemos gusto; si en Marmande me preguntan qué tal estoy, digo que bien. Si estoy en Ejea, digo que mejor.

P.— En 24 años de «jumelage», ¿se nota la influencia de Ejea en Marmande y viceversa?

R.— La influencia de Marmande se nota porque va creciendo más el árbol que plantamos enfrente del Ayuntamiento. Y la de Ejea, sí, sí que se nota. Nos da un buen ejemplo cuando se trata de animación social, de fiestas... En Marmande, la gente no se agrupa para divertirse, hay un ambiente mucho más triste que en Ejea.

P.— ¿Hay algo que se celebrase en los primeros tiempos del hermanamiento y que ahora se haya perdido?

R.— Sí, para mí, que soy profesor, hay una nota triste. Los primeros años, el intercambio entre colegios funcionaba muy bien. Ahora, desgraciadamente, no existe. En Marmande, cada día interesa más el español. Hay doce o trece profesores de español, que está muy cerca del inglés en las preferencias del alumnado. Siento que no pasé lo mismo aquí con el francés.

P.— ¿Y algo que se haya creado recientemente y le parezca interesante conservar?

R.— Oh, sí. Este año va a ser ya la segunda vez que el Ayuntamiento de Ejea pondrá un stand en la Feria Internacional de Muestras de Marmande; la primera vez, tuvo mucho éxito. Y sé que el Alcalde de Ejea está preparando este tema con mucho cuidado.

P.— Las últimas líneas son para usted.

R.— Lo único que quería decir es que, para los marmandinos, como nos llamáis aquí, Ejea es tan conocida como Madrid, Barcelona o Sevilla.

**PREGUNTA.**— Después de trece años como alcalde, ¿qué tiene de nueva para usted esta visita?

**RESPUESTA.**— Bueno, Ejea es ahora como nuestra casa. Existe un afecto que se transmite de persona a persona, y nos pareció necesario acudir a estas fiestas, puesto que al haber en Ejea y Marmande nuevos concejales, era bueno que todos nos volviéramos a conocer para continuar en esta línea de afecto que representa el hermanamiento.

P.— ¿Y qué tiene de lo de siempre?

R.— Bien, Ejea y Marmande son, han sido, y probablemente serán ciudades muy parecidas. Tienen un sector agrario muy importante pero no se puede despreciar el peso de su industria, hay jóvenes, asociaciones culturales, musicales, depor-

El Pub Revival de Borja, campeón

# Éxito del II Maratón de Fútbol Sala

El Pub Revival de Borja fue el campeón del II Maratón de Fútbol Sala «Villa de Ejeja», al imponerse en la final al equipo Ejeano del Café Bar Oasis. La final, celebrada el Domingo de Resurrección, concitó a 1.500 personas en el público, lo que afianzó la tendencia de una afluencia masiva, que a lo largo de todo el maratón se cifró en una media de 250 personas.

El resto de los clasificados, del tercero al octavo y en este orden, fueron: Trío (Ejeja), Fútbol Sala Huesca, Tiro-Santos (Zaragoza), D. C. C. (Sádaba), Gimnasio (Ejeja) y Nokwish (Zaragoza). La distinción al mejor jugador del torneo se dio a Javier Mallén, del Oasis (Ejeja), y el máximo goleador, con 12 tantos, fue Lasobras, del Fútbol Sala Huesca.

Este es el segundo año consecutivo que la AHEC (Asociación de Discobares) organiza el Maratón de Fútbol Sala, que nació para fomentar el deporte y para demostrar que esa asociación tiene capacidad para organizar eventos al margen de los espectáculos musicales.

La AHEC ha corrido con todos los gastos de organización, y según su presidente, Felipe Rodríguez, «no gana un duro, ya que nuestra intención no es lucrativa». Durante



Equipo campeón II Maratón Fútbol Sala «Villa de Ejeja».

las 250 horas que ha durado el maratón, tres camareros de distintos discobares asociados han estado en el bar habilitado en el Polideportivo Municipal, «sacrificando su propio negocio para atender un acontecimiento en el que no obtienen ninguna ganancia económica», dice Felipe Rodríguez. «Nuestra intención es crear un atractivo en Semana Santa para que la gente se quede en Ejeja y pueda, incluso, venir de fuera», manifiesta el presidente de la AHEC.

El público asistente ha sido muy variado, desde niños hasta adultos, pasando por los jóvenes. La afluencia ha sido constante a los partidos, aunque se notó un lógico descenso en el arco de las 5 a las 8 de la madrugada.

La AHEC ha querido reconocer la colaboración prestada por Ángel y Juan José, los porteros del Polideportivo, el Ayuntamiento de Ejeja y su Servicio de Deportes, la Federación Aragonesa de Fútbol Sala y, por supuesto, a todos sus asocia-

dos. No hay que olvidar que éstos son 17: Sala PH, Oasis, Yasta, Génesis, Encuentros, Retro, Plaza, Tiza's, Calabozo, Baibén, B-52, Vibraciones, Taberna Moreno, Lo Corral, Romeos, Makoki y Vips.

Al acto de entrega de los premios asistieron el alcalde de Ejeja, Eduardo Alonso; el primer teniente de alcalde, Javier Lambán; el concejal de Deportes, Antonio Herranz, y el presidente de la AHEC, Felipe Rodríguez.

## Trabaja la cantera con alevines e infantiles A. D. Rivas Club de Fútbol

El Rivas Club de Fútbol tiene su origen más pretérito en el equipo que se formó en el seno del Teleclub Amistad Juventud, allá por los años 1958/59. Más adelante, en los años 70 se constituiría como asociación deportiva, tal y como lo conocemos en la actualidad.

La estructura del club está compuesta por un equipo de Segunda Regional, que ocupa el puesto 13 de su clasificación, un equipo de infantiles y otro de alevines, estos dos últimos insertados dentro de la competición del deporte escolar. En total, son unos 36

los jugadores componentes del Rivas Club de Fútbol.

La Junta Directiva está formada por Luis Hungria, como presidente; Juan Ignacio Elvira, vicepresidente; Carmen Sauras, secretaria; Ana Yera, tesorera, y los preparadores Antonio Lasilla, y José Duesca.

El equipo de Segunda Regional entrena los martes y los jueves, en el campo de fútbol San Victorián. Está compuesto por los siguientes jugadores: José A. Clemente, Pablo Duesca, José Ángel Lara, Miguel Larraga, Lorenzo Ezquerro, José Luis Espés, Fel-



ipe Soteras, Luis Aznárez, Sergio Lamarca, Raúl Lamarca, Ignacio de Miguel, Francisco J. Pardo, Jesús Osanz, Armando Campos, José A. Pérez, Jesús Tanco, Eduardo Lamarca, Eduardo Hungria, Daniel Sauras y José A. Martínez.

La financiación del Rivas C. F. se realiza a través de las cuotas de los socios, unos 80 para la temporada actual, de los sponsors publicitarios en el campo de San Victorián y en las camisetas del equipo de Segunda Regional, de la explotación del bar y de una subvención del Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros.

En cuanto al futuro, el Rivas C. F. tiene previsto construir nuevos vestuarios, para los cuales ya existe partida presupuestaria desde el Ayuntamiento, ampliar el campo de juego, mante-

ner a los equipos infantil y juvenil como vivero del de Segunda Regional y hacer un local recreativo para que los chavales puedan engancharse al deporte.

Según Luis Hungria, presidente del Rivas C. F., «en nuestro pueblo hay mucha afición al fútbol, aunque los resultados deportivos no son todos los buenos que desearíamos. Además, la gente ofrece sus propios vehículos para trasladar a los jugadores en los desplazamientos fuera de casa. Lo único que pido es que los riveranos nos sigan apoyando y colaborando en el funcionamiento del equipo». Por último, el señor Hungria añade que «en cuanto a las instalaciones deportivas del Rivas C. F., sólo queremos que se nos equipare al resto de los barrios».



## Crononoticias

### BICICLETA DE MONTAÑA

Siguiendo en el ánimo de dar a conocer en Ejeja el ciclismo de montaña, el Club BTT-Ejeja ha organizado una serie de pruebas para el mes de mayo. El 1 de mayo se realizará una marcha cicloturista a la Cabaña del Toro, en La Marcuera. La inscripción será de 500 pesetas y al final del recorrido habrá comida para todos en las Piscinas Municipales. Esta actividad, inscrita en la Fiesta del Trabajo, se halla dentro del programa de actos de UGT.

El 12 de mayo se celebrará el Open de Bicicletas de Montaña, que puntuará para el Campeonato de Aragón. Se realizará en el circuito de Boalares-El Gancho. La carrera está dentro del calendario de la Federación Aragonesa de Ciclismo. De esta prueba se dará información más detallada por medio de carteles.

### RUGBY

El equipo de categoría cadete del Club Rugby Ejeja ha participado en el Campeonato de España de Clubs, celebrado en Alicante, clasificándose en tercer lugar, tras El Salvador (Valadolid) y Helios (Valencia).

### AIKIDO

Los pasados 23 y 24 de marzo se celebró el Cursillo Internacional de Aikido, con la presencia del maestro Seiji Tonia y la presencia de 85 practicantes.

### MONTAÑA

Con éxito total culminó la Primera Semana de Montaña organizada por la A. D. Montaña Esquil-Ejeja.

### COMIENZO DE ACTIVIDADES

- Campeonato Comarcal de Fútbol 7 en categorías benjamín, alevín e infantil, y concentraciones en Pinsoro, Ejeja, Sádaba y Luna.
- XIII Campeonato Interno de Baloncesto en categoría sénior.
- Copa de Fútbol Sala en categorías absoluta y veteranos.
- XIV Memorial Deportivo Escolar «Intercentros», con la participación de los centros educativos de Ejeja y barrios.

### IMPRESA FÉLIX ARRILLA, S. L.

CATALOGOS ■ FOLLETOS ■ LIBROS ■  
EDICIONES ■ ESTUDIO GRAFICO

Prologación P.º del Muro, 33  
Teléfono 66 04 35 • Fax 66 24 12

50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Oficina de Zaragoza

Canfranc, 9 dpdo. Of. 2 • Teléfono y Fax 23 58 20  
50004 (Zaragoza)



## ESTUDIO GLORIA

CERÁMICA DE EJEJA

Taller de esmaltes • vidrieras • bolillos  
decoración • etc.

P.º del Muro, 50 - Tel. 66 15 46  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)

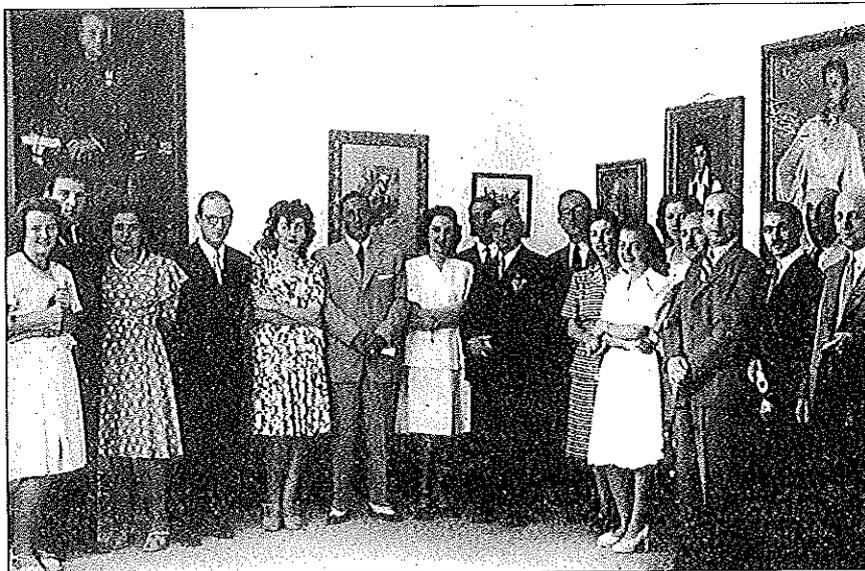
# Hace 50 años el pintor Mariano Félez recibía en Ejeja el homenaje de sus paisanos



Durante la segunda quincena del mes de septiembre de 1946 el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, en colaboración con las Jefaturas Provincial y Comarcal de la Obra Sindical de Educación y Descanso y de la sección «Ondas de Arte» de Radio Zaragoza, organizaba una magna exposición de Arte Provincial que sería el homenaje del pintor ejejeano Mariano Félez Bentura, fallecido seis años antes en Zaragoza. La exposición se celebró en el Grupo Escolar de niñas, participando en ella 29 artistas aragoneses con 88 obras de pintura, escultura y de artes aplicadas, lo cual nos da una idea de lo extraordinario del acontecimiento.

El asunto no era para menos, puesto que Mariano Félez había sido uno de los pintores aragoneses más laureados en los certámenes nacionales de Bellas Artes celebrados en Madrid de 1910 a 1913 inclusive, y en los de Barcelona de 1922 y 1923; además colgaba obras suyas en los museos de Montevideo (Uruguay), Bahía (Brasil) y Munich (Alemania), y en otras colecciones muy importantes de Europa. Mariano Félez era un hombre de una gran formación humanista, muy culto y con sólidos fundamentos pictóricos que había adquirido en la Academia de San Fernando de Madrid, siendo discípulo de Muñoz Degraín y de Martínez Cubells, y en otras academias de Roma, Munich y Viena.

En la exposición participaron 24 pintores con 68 obras, incluida una del propio Mariano Félez, que era un gran retrato al óleo de Franco, algo corriente



durante aquellos años de la guerra e incluso obligado para prescribir cualquier exposición patrocinada por los estamentos oficiales. La nómina de pintores que se sumaron al homenaje provenía casi en su totalidad del famoso «Estudio Goya» de Zaragoza, fundado en 1931, más otros jóvenes pintores que posteriormente alcanzarían gran fama como José Baqué Ximénez o Santiago Lagunas, un pintor arquitecto que destacó por ser el impulsor del «Grupo Pórtico», pionero del arte abstracto en España y que se fundaría al siguiente año de celebrarse esta exposición.

Así, los pintores participantes fueron: Luis Abadía (5 obras); Carlos Alcalá (5); Cecilio Almenara (2); José Baqué (3); Luis Barcelona Simón (2); Ángel Bayona (2); Luis Berdejo (2); Fernando Boisset (3); Félix Fuertes (1); Pedro Cabanas (1); Mariano Gratal (12), presidente del «Estudio Goya»; Félix Lafuente (1); Manuel Lagunas (3); Santiago Lagunas (3); Manuel León Astruc (1); José Luz (3); Salvador Martínez (3); Otal Lacostera (1); Joaquín Pallarés (1); Casto Pérez (4); Ramón Raluy (3); Eduardo Vicente Paricio (4); Joaquín Zamora (3), de quien el Palacio de Sástago prepara para el próximo mes de mayo una exposición antológica. Además participaron también los famosísimos escultores Ángel Bayod (2) y José Bueno (1); y con otros trabajos de artes aplicadas José Belbiure (4); José Puyo (3) y Charito Sancho Viana (10).

No hay duda de que el acontecimiento fue de una gran dignidad y categoría, ya que por la calidad de las obras presentadas como por el nombre de los autores bien pudiera parecerse a las exposiciones regionales de arte que por esos años se celebraban en la Lonja zaragozana. Seguramente la figura de Mariano Félez indujo a organizar con tanto éxito la que se dio en llamar «Magna exposición de Arte Provincial».

Alfredo Romero

## Mariano Félez Bentura, pintor ejejeano

*Aunque Mariano Félez Bentura nació y murió en Zaragoza (1883-1940), este importantísimo pintor está considerado como ejejeano a todos los efectos, baste mismo con el ejemplo del homenaje recibido en Ejeja a su labor y el propio título de la convocatoria entre sus amigos los pintores.*

*Lo cierto es que Mariano Félez vivió durante muchos años en Suiza, en donde casó con una nativa llamada Eugenia, actualmente casi centenaria,*

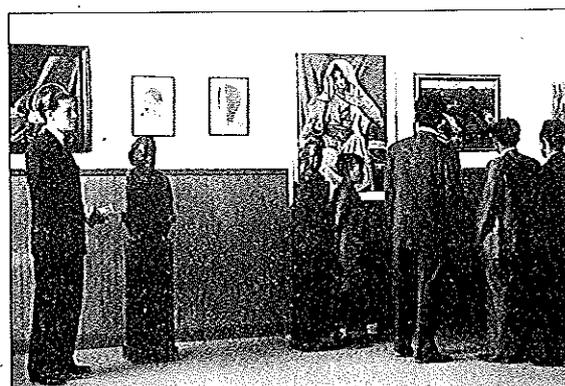
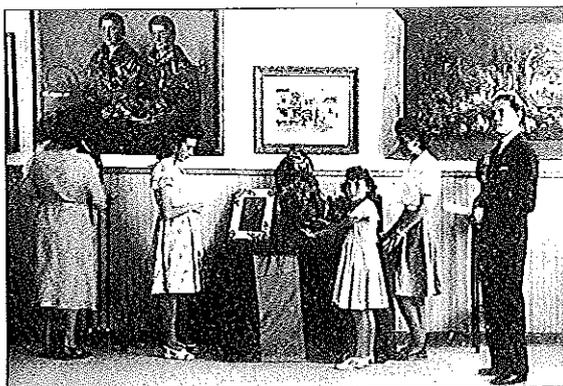


*pero mantuvo siempre su gran casa familiar en la ejejana calle de Ramón y Cajal 6; inmueble hoy propiedad de los hijos del conocido Lube-la, aunque todavía figuren, en un escudo de su fachada, las armas de los apellidos Félez Bentura, familias de gran arraigo ejejeano. Pero en otra oportunidad hablaremos con más detenimiento sobre la vida y obra de este insigne pintor, del que estamos preparando una exposición y una monografía muy completas.*

### Cuadros ilocalizados

Era muy frecuente durante aquellos años que de las exposiciones realizadas los artistas donasen alguna pequeña obra al centro u organizadores de la muestra o que, incluso, les llegara a vender algún cuadro por un precio casi simbólico. De esta exposición celebrada en Ejeja en 1946 se tiene constancia de que, al menos, varios cuadros pasaron a propiedad municipal, aunque hoy no los podemos localizar de ninguna forma. Así por ejemplo, Mariano Félez había donado su última obra realizada en 1940; Joaquín Zamora hizo lo propio con su «Puerta de San Nicolás de Parícuta», y no aparece, sino únicamente un fragmento de Pedro Cabanas en el que se representa el escudo de Ejeja.

En fin, habrá que tener más cuidado con el patrimonio artístico municipal y evitar, con la colaboración de todos, que la desidia o el espólio prematuro acaben con el valioso legado artístico de nuestros antepasados, porque forma parte de nuestra memoria histórica.



Más de 3.000 personas asistieron a sus diferentes sesiones

# Balance positivo del XXVII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros

El XXVII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros se clausuró el pasado 14 de abril una vez más con un rotundo éxito de organización, calidad de los grupos y participación del público. Más de 3.000 personas llenaron la Sala del Casino España para poder presenciar las actuaciones de los coros que llegaron hasta Ejea desde distintos puntos de la geografía española.

Las corales de Gavá, Madrid, Cieza, Molina de Segura, Zaragoza, Los Corrales de Buelna, Almudévar, San Sebastián, Lleida y Santa Perpetua de Mogoda compitieron en el seno del Certamen Coral de Ejea para dar lo mejor de sí mismas al público asistente. Se registró la baja de la Coral Santa María La Real y Antigua, de Burgos, que se disculpó ante la organización por su ausencia, debido, según la propia coral, a causas económicas y de bajas de coralistas.

La organización encabezada por el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Ejea, en colaboración con la Federación Aragonesa de Coros y la Coral Polifónica Exea, fue perfecta, hecho que se puso de manifiesto por los propios coros participantes.

## Premios sin discusión

Los premios del XXVII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros resultaron inapelables y a todas luces claros. El jurado calificador, integrado por Antonio Viñuales, autor de la Obra Obligada del Certamen «María si fueras mía», Javier Busto, Agustín Charles, Nuria Fernández, Beatriz Gimeno y Enrique Azurza, tuvo bien clara la distribución de los galardones.

El Primer Premio, consistente en 500.000 pesetas ofrecidas por la Caja de Ahorros de la Inmaculada y un trofeo conmemorativo recayó en la Coral San Ignacio, de San Sebastián.

El Segundo Premio fue para el Coro de Cámara de la Coral Kodaly, de Molina de Segura (Murcia). Este premio, consistente en 250.000 pesetas y trofeo conmemorativo, ha sido patrocinado por la Comunidad de Regantes n.º V de las Bardenas.

La Coral Locus Amoenus, de Zaragoza, obtuvo el Tercer Premio, 100.000 pesetas patrocinadas por Imprenta Félix Arilla y Desmontes Hermanos Caudevilla, además de Trofeo Conmemorativo y también el Premio del Público, que está patrocinado por Radio Zaragoza-SBR Cinco Villas con 75.000 pesetas y lleva implícito una placa conmemorativa.

La Asociación del Comercio y Servicios de Ejea patrocinó un obsequio al público consistente en 50.000 pesetas en vales de compra. El agraciado surgió de aquellas personas que completaron la papeleta del Voto del Público, que otorga dicho premio a una de las corales participantes. En esta ocasión el premio se fue a Pínsora.

Fue grato ver como una coral aragonesa, Locus Amoenus, era merecedora de dos premios, uno por parte del jurado calificador y otro por parte del público asistente al Certamen Coral. Esta agrupación coral fue una de las dos que salió seleccionada del II Festival de Coros Aragoneses, celebrado en el mes de marzo pasado, para participar en el XXVII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros. Ello

confirma uno de los objetivos por los que el Ayuntamiento de Ejea creó este Festival de Coros Aragoneses, que es el de equipararse en calidad técnica a las corales aragonesas que compiten con las del resto de España en el Certamen Coral de Ejea.

## Sesión inaugural de lujo

La sesión inaugural del XXVII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros confirmó todos los pronósticos de calidad y brillantez con los que venía precedida.

El pregoneiro, don Antonio Beltrán Martínez, Catedrático Emérito de la Universidad de Zaragoza y emitenente prehistoriador, desarrolló un pregón pleno de calidad, erudición y sentimiento, glosando la esencia del canto coral en Ejea de los Caballeros. Al final de su intervención, Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea de los Caballeros, hizo entrega a don Antonio Beltrán de un pergamino escrito artesanalmente, como recuerdo de su paso por el Certamen Coral de Ejea.

Este acto fue aprovechado también por parte del Ayuntamiento de



J. M.º Unanue, director de la Coral San Ignacio, ganadora del XXVII Certamen Coral.



Coral Locus Amoenus (Zaragoza), 3.º Premio y Premio de Público.

Ejea de los Caballeros para reconocer la labor de Ángel Marcos, restaurador de obras de arte. El homenajeado ha restaurado numerosas obras del patrimonio histórico-artístico de Ejea de los Caballeros (Retablo Mayor de la iglesia de San Salvador, retablos de Santa Tecla, la Coronación de la Virgen y San Mateo, y lienzos del Voto), además de ser el autor de los carteles anunciadores de las diferentes fiestas de Ejea en los últimos años.

Ángel Marcos es, además, el diseñador de la escenografía del Certamen Coral de Ejea de los Caballeros desde que el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros asumió su organización en 1995. El Alcalde de Ejea le hizo entrega de otro pergamino conmemorativo.

La sesión inaugural tuvo un broche de oro. Se trató del concierto ofrecido por The Scholars, un cuarteto de voces íngles que venía avalado por su categoría internacional y por su currículum. El programa interpretado por Kym Anaps, Angus Davidson, Robin Doveton y David Van Asch encandiló al público asistente, que aplaudió a los artistas ingleses durante varios minutos, cuando finalizó su actuación.

## Éxito de público

Un año más, el Certamen Coral de Ejea de los Caballeros ha obtenido la respuesta del público ejeano, que ha llenado el Salón del Casino España.

Pero al margen del propio público de Ejea, en esta edición de 1996 del Certamen Coral de Ejea, se ha registrado la presencia de personas de fuera de la ciudad, en su mayoría acompañantes de los coros que participaban, aunque también las había procedentes de otros puntos de España, simplemente atraídas por el prestigio del Certamen.

Al lado de las meras cuestiones organizativas, el éxito del Certamen Coral de Ejea de los Caballeros tiene su base en el apoyo que la sociedad ejeana le presta, asumiéndolo como un evento cultural inexcusable en el

calendario anual y como eje angular de las Fiestas del Agua.

## Jurado calificador de prestigio

Si la calidad de los coros que participaron en el XXVII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros venía avalada por una labor de selección previa, realizada por el Comité Técnico-Musical de la Federación Aragonesa de Coros, la justicia de los premios se ampara en la indiscutible calidad y prestigio de los miembros del jurado calificador.

Antonio Viñuales, autor de la Canción Obligada «María, si fueras mía», Javier Busto, Agustín Charles, Nuria Fernández, Beatriz Gimeno y Enrique Azurza tienen el suficiente prestigio dentro del mundo coral español como para avalar unos premios que sólo tienen el parámetro de valorar, de manera ecuaníme, la calidad de los coros desde un punto de vista técnico.

## El Certamen, un esfuerzo colectivo

El Certamen Coral de Ejea de los Caballeros supone un esfuerzo organizativo importante, que se articula a lo largo de todo el año. En este sentido, es el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros el que lleva el mayor peso, aunque cuenta con la colaboración de numerosas entidades y personas.

A este respecto, destaca el trabajo desinteresado de Conchita Carrillo y Valero Benavente en la presentación, el Grupo de Jotas «Aires de Aragón» en la sesión final, Ángel Marcos y Miguel Ángel Berges en la escenografía y Rosi Jericó y Conchita Castillo en el control de actuación de los coros, además del esfuerzo generoso de los guías de los grupos corales.

La parte técnica musical del Certamen Coral de Ejea de los Caballeros está asumida por la Federación Aragonesa de Coros, en la que el Certamen, a través de su Presidente, David Tellechea, y de su Comité Técnico, tiene unos colaboradores incansables.

También es destacable la aportación de los patrocinadores de los premios, que otorgan al Certamen Coral de Ejea de los Caballeros una dotación en dinero sumamente atractiva para los coros, aunque es mayor el atractivo del prestigio del certamen, adquirido a lo largo de los años.

La Coral Polifónica «Exea» es también indispensable en el buen desarrollo organizativo de las diferentes sesiones del concurso, y su aportación altruista está llena de entusiasmo y eficacia.

## Promoción de la imagen de Ejea

Junto al componente cultural del Certamen Coral de Ejea de los Caballeros, se ubica el de promoción y venta exterior de Ejea de los Caballeros, desde el prisma turístico fundamentalmente.

El certamen supone para Ejea un magnífico escaparate cara al exterior, por donde miles de personas pasan durante un fin de semana. De hecho, la Oficina de Turismo, abierta en los días 13 y 14 de abril, registró la presencia de numerosos visitantes, que no eran sólo coralistas o acompañantes, sino también personas que se sienten atraídas por las Fiestas del Agua, el Certamen Coral y el propio potencial de Ejea. No hay que olvidar, tampoco, el volumen económico que mueve el Certamen Coral de Ejea de los Caballeros, ante todo en el sector hotelero. Los alojamientos de Ejea de los Caballeros se colapsaron el fin de semana por la masiva presencia de coralistas y acompañantes, los restaurantes registraron la presencia de abundantes comensales y los bares y pubs de Ejea pudieron comprobar, sobre todo la noche del sábado 13, como una avalancha de gentes venidas de todos puntos de España llenaba sus establecimientos.

Una vez más se demuestra que cultura y economía no están reñidos. El Certamen Coral de Ejea de los Caballeros es un buen ejemplo de ello.